



SC06H70\*\*H Series

# Vacuum Cleaner user manual

- \* Please read the User Manual thoroughly before operating the vacuum.
- \* For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.

**SAMSUNG**

# Contents

---

## **YOUR VACUUM CLEANER**

6

## **BEFORE USING THE VACUUM CLEANER**

7

- 7 Assembly
- 8 Installing the Dust Sensor (Option)
- 8 Using accessory

## **OPERATING CLEANER**

10

- 10 Power cord
- 10 Check filter
- 10 ON/OFF
- 11 Power control
- 12 Dust Sensor (Option)

## **MAINTENANCE**

13

- 13 Cleaning the dust bin and grille
- 16 Cleaning the outlet filter
- 17 Maintain floor tools

## **TROUBLESHOOTING**

18

## **PRODUCT FICHE**

19

# Safety information

## SAFETY INFORMATION



- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



- Because the following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

## CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

|  |                                                                     |
|--|---------------------------------------------------------------------|
|  | Indicates that a risk of death or serious injury exists.            |
|  | Indicates that a risk of personal injury or material damage exists. |

## OTHER SYMBOLS USED

|  |                                                                    |
|--|--------------------------------------------------------------------|
|  | Represents something you must NOT do.                              |
|  | Represents something you must follow.                              |
|  | Indicates that you must disconnect the power plug from the socket. |



This vacuum cleaner is designed for household use only.

Do not use this vacuum cleaner to clean building waste or debris.

Regularly keep the filters in clean conditions to prevent of collecting fine dust in them.

Do not use this vacuum cleaner with any of the filters removed.

**Failure to meet these requirements could cause injury, damage the vacuum cleaner and void your warranty.**

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

### GENERAL

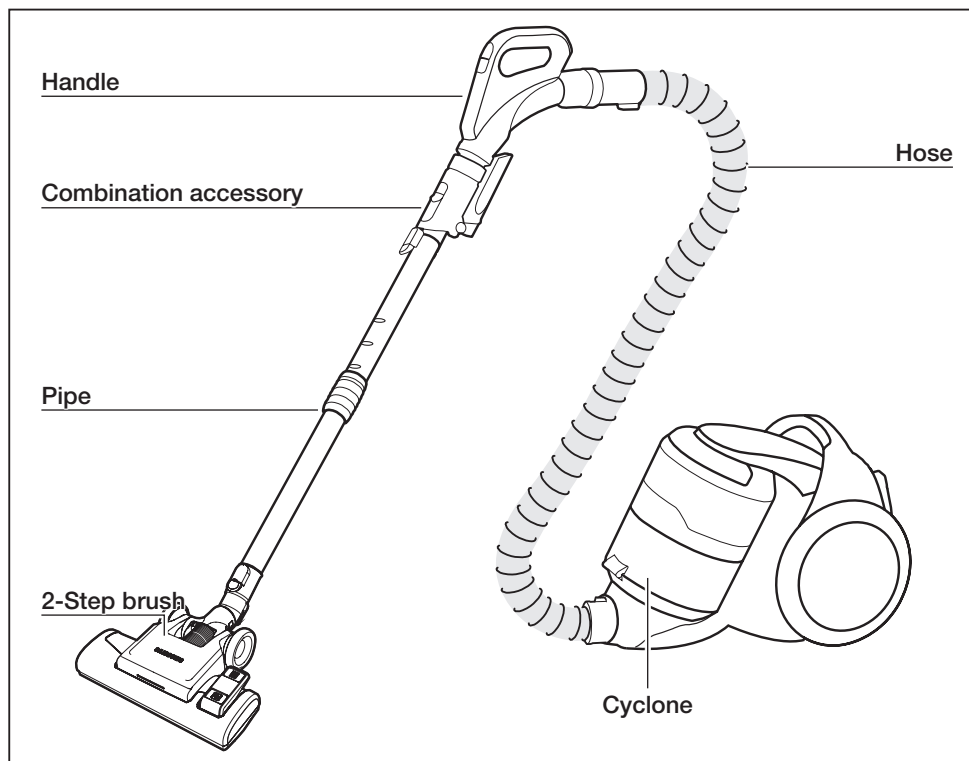
- Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
- **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet. Do not use to suck up water.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
- Do not use the vacuum cleaner without a dust bin.  
Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
- Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
- Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts.  
Do not stand on the hose assembly.  
Do not put weight on the hose.  
Do not block the suction or the exhaust port.
- Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before emptying the dust bin.  
To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.



Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The use of an extension cord is not recommended.
- If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.  
Use the handle on the vacuum cleaner set.
- Unplug the cleaner when not in use.  
Turn off the power switch before unplugging.

# Your vacuum cleaner



## OPTION (Depending on model) \*



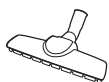
Power Turo Plus \*



ECO carpet \*



ECO Hard floor \*



Parquet master \*



Cover battery \*

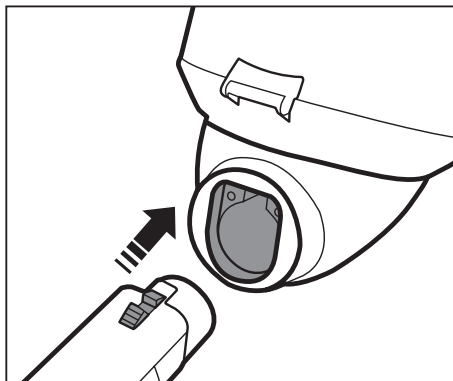


Dust sensor \*

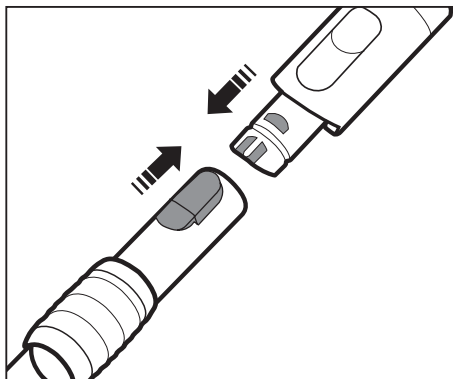
# Before using the vacuum cleaner

## ASSEMBLY

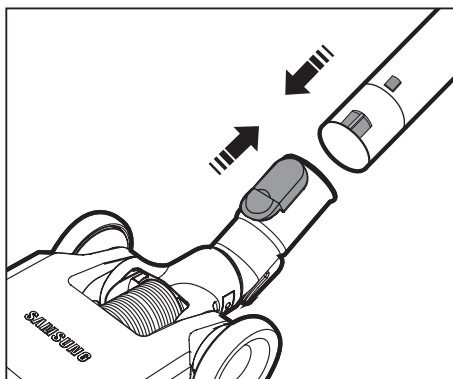
### Connecting the Hose



### Connecting the handle and pipe



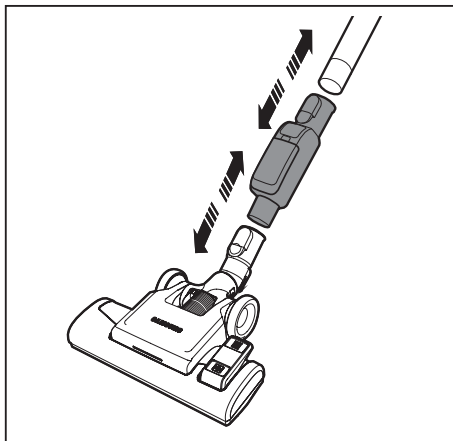
### Connecting the brush



## INSTALLING THE DUST SENSOR (OPTION)

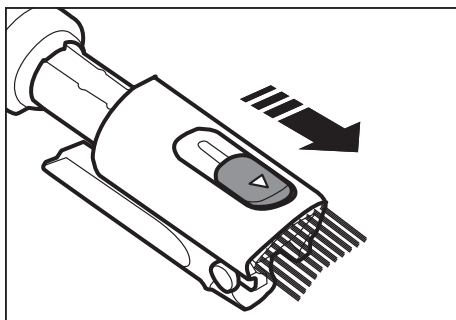
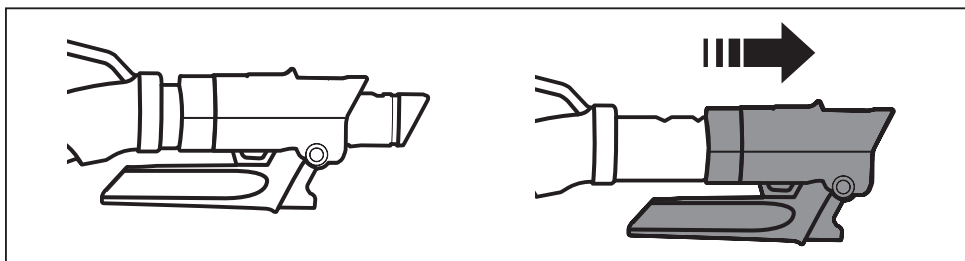
### Assemble the dust sensor

between the brush and the pipe  
between the pipe and the hose

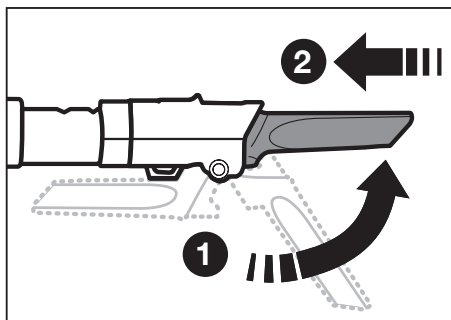


## USING ACCESSORY

### Combination accessory (Option)



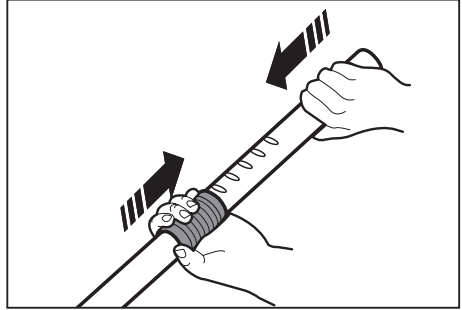
Dusting brush



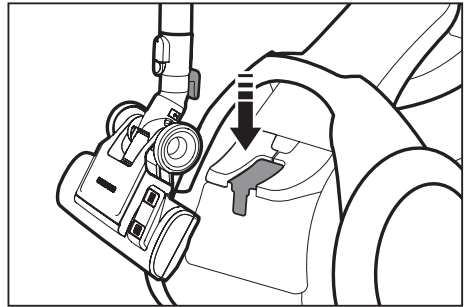
Crevice tool

## Pipe

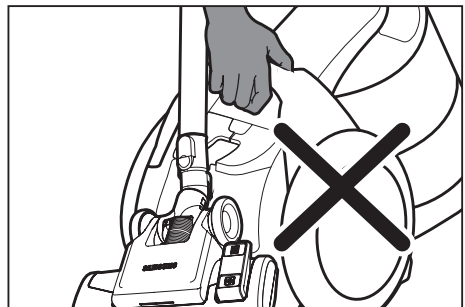
Adjust the length of the pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe.



## For storage, park the floor nozzle

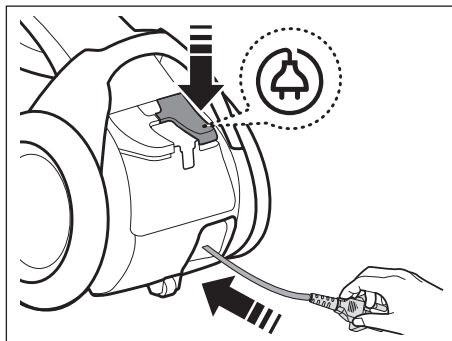
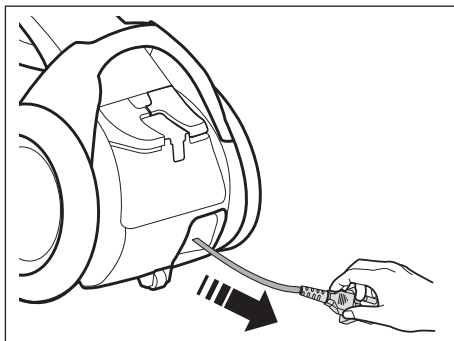


Do not pick up a machine while the floor nozzle parked.

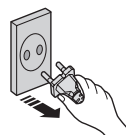


# Operating cleaner

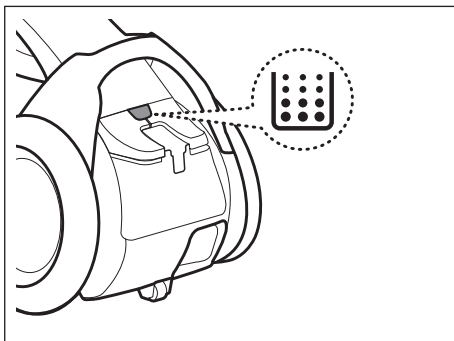
## POWER CORD



When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

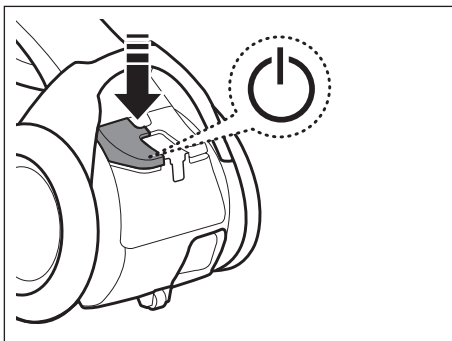


## CHECK FILTER



The filter light is illuminated when the dust pack requires checking or emptying.

## ON/OFF



## POWER CONTROL

### Hose (controlled by radio frequency signals)



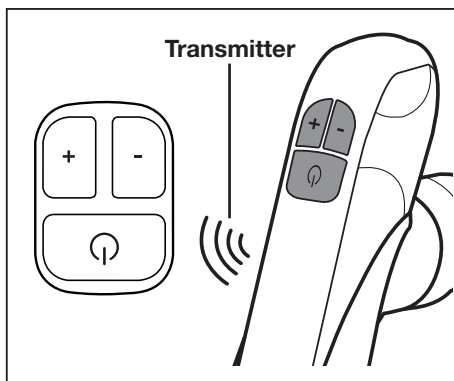
ON/OFF



Select a higher power



Select a lower power



- Don't cover the handle transmitter when you use a handle control.
- If no button is pressed for 30 minutes while cleaning, the power will shut off as a precaution. If this happens, press the ⏻ button on the main unit or replug the power cord in again.

## DUST SENSOR (OPTION)

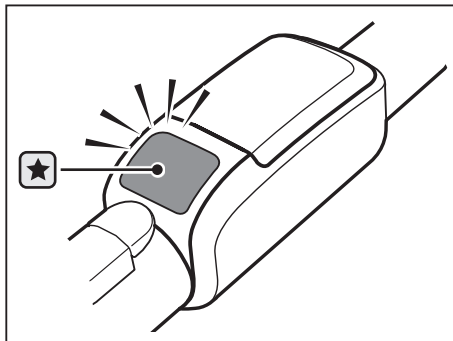
### Dust Sensor Operations

- Indicates the amount of dust being picked up and passing by the sensor which assist the user to clean more efficiently.
- The dust sensor is activated automatically when the cleaner runs and is turned off when the cleaner is stopped.



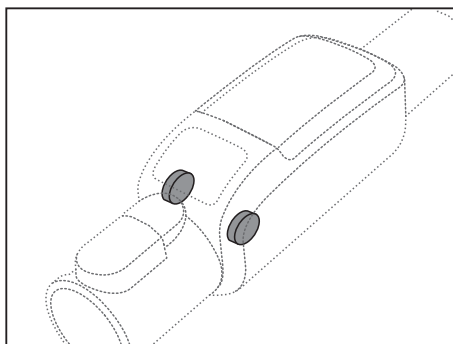
**Green** : Amount of dust passing sensor is small.

**Red** : Amount of dust passing sensor is large.



#### If the red light does not light up when cleaning a dusty location

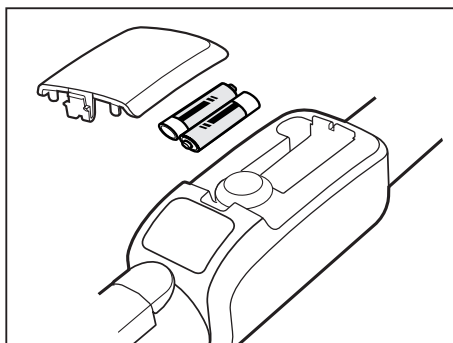
- Clean the sensors (2EA) with a dry cloth.
- Take care when you use the cleaner because the dust sensor may malfunction or may break due to an impact.



### Installing the Batteries

If the dust sensor does not work, change the batteries.

**BATTERY TYPE : AAA Size** 

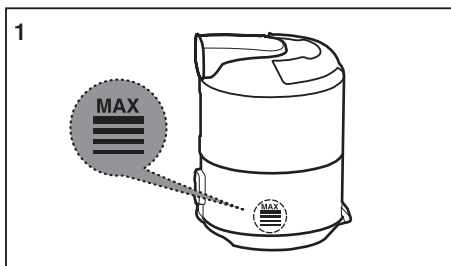




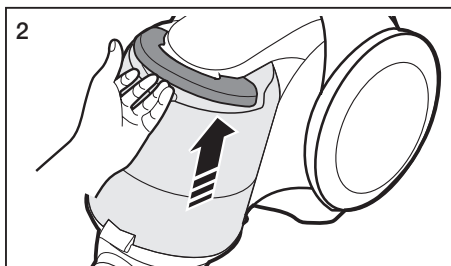
# Maintenance

## CLEANING THE DUST BIN AND GRILLE

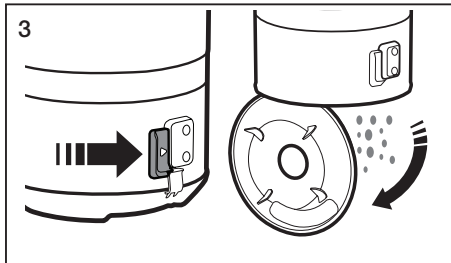
Empty the dust bin, if dust reaches 'MAX' or  
Check filter (  ) light is illuminating.



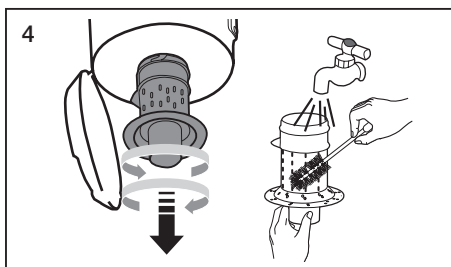
Take the dust bin out by lifting the handle.



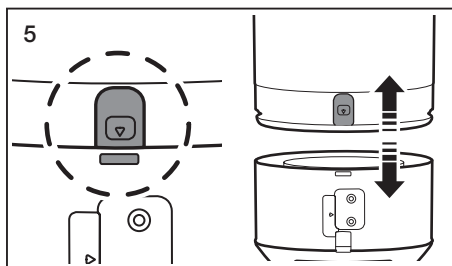
Push the button aside.



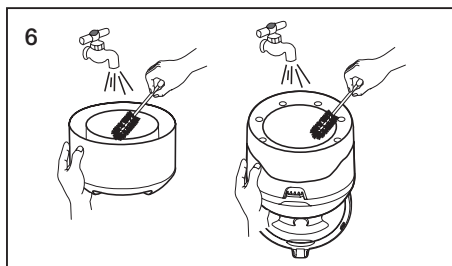
Turn the grille and take out it.



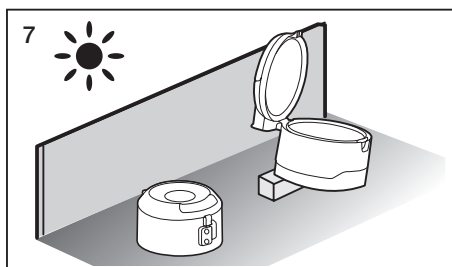
Push the button.  
Separate the dust bin from body.



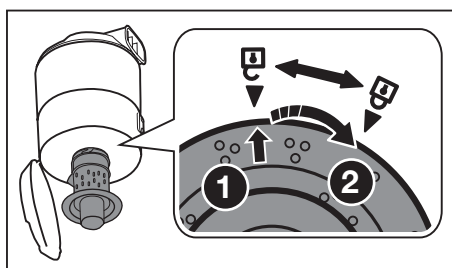
Clean the dust bin and body with water.



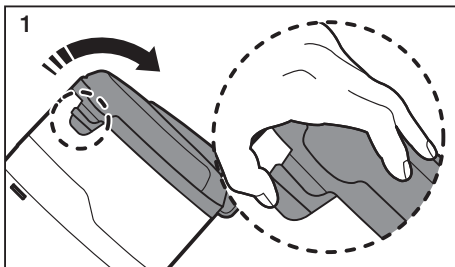
Leave the dust bin and body in the shade until completely dry.



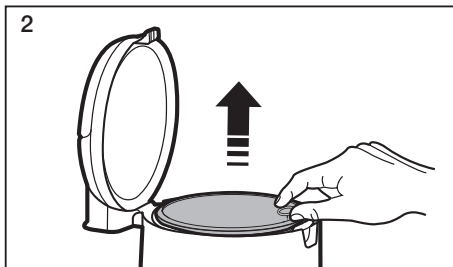
 **CAUTION** Install the grille and turn to clockwise.



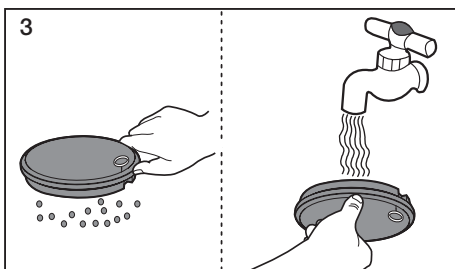
## CLEANING THE DUST FILTER



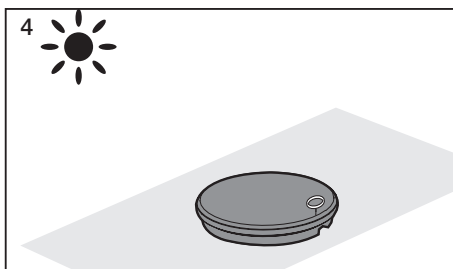
Pull the dust bin cover to open.



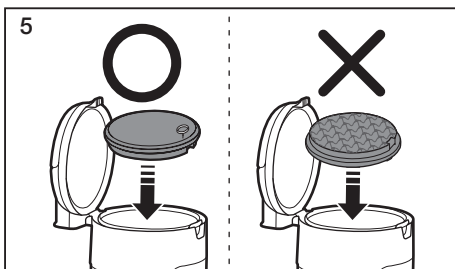
Remove the filter from the dust bin.



Shake the filter to remove dust, then wash the filter.



Let the filter dry for more than 12 hours.



Put the filter into the dust bin.



Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

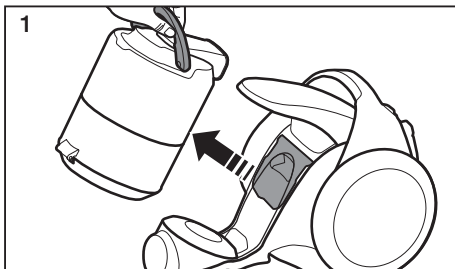
Do not use wet filter.

Replace the dust filter if it becomes damaged or deformed.

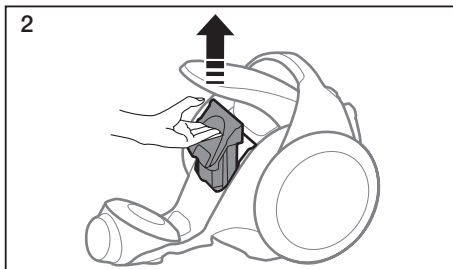
The dust bin cover will not close if the filter is not installed correctly.



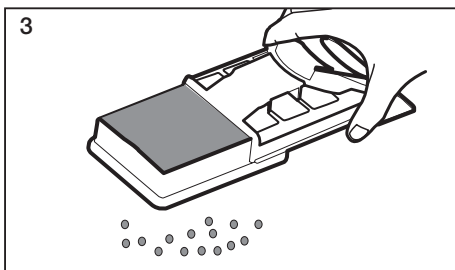
## CLEANING THE OUTLET FILTER



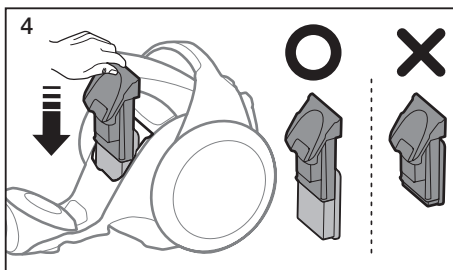
1 Take the dust bin out by lifting the handle.



2 Pull out the Filter.



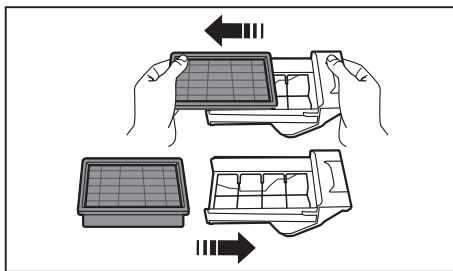
3 Shake the Filter to clean.



4 Install the filter and holder in main body.



- The filter can be replaced and separated from holder by pulling.



- Clean the outlet filter when suction is noticeably reduced continuously or the vacuum cleaner abnormal overheats.  
Note: Filters are not washable.  
Replace filter if cleaning does not resolve the problem.
- Recommend that Filter should be changed once in 6 month.

## MAINTAIN FLOOR TOOLS

### 2-Step Brush

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

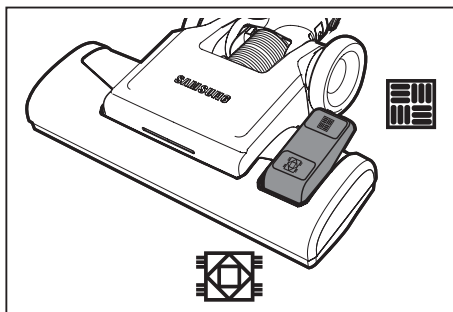


Floor

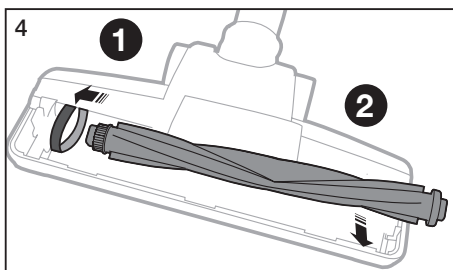
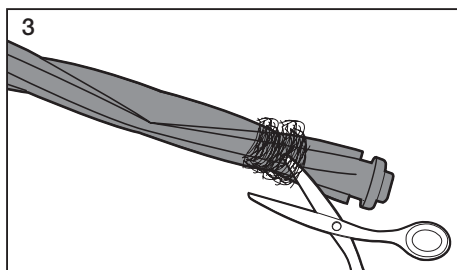
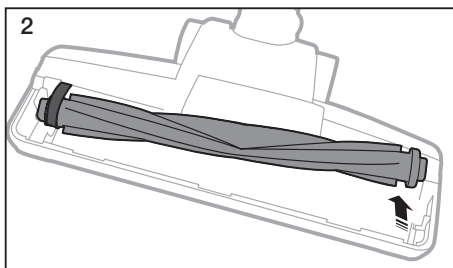
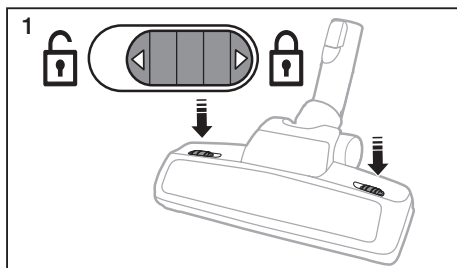


Carpet

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



### Power Turo Plus (Option)



Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around.

# Troubleshooting

---

| PROBLEM                                                                            | SOLUTION                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motor does not start.                                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Check cable, pulg and socket.</li><li>• Leave to cool.</li></ul>                                                                                                                                                                 |
| Suction force is gradually decreasing.                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Check for blockage and remove.</li><li>• Please unclog the intake.</li></ul>                                                                                                                                                     |
| In operation, the vacuum cleaner stops after repeating runs and stops three times. |                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Cord does not rewind fully.                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Pull the cord out 2-3 m and push down the cord rewind button.</li></ul>                                                                                                                                                          |
| Vacuum cleaner dows not pick up dirt.                                              | <ul style="list-style-type: none"><li>• Check hose and replace if required.</li></ul>                                                                                                                                                                                    |
| Low or decreasing suction.                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.</li></ul>                                                                               |
| Body overheating.                                                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Please check filters, if required clean as illustrated in the instruction.</li></ul>                                                                                                                                             |
| Static electicity discharge.                                                       | <ul style="list-style-type: none"><li>• Please decrease power suction.</li><li>• This can also occur when air in the room is very dry. Please ventilate the room till air humidity becomes normal.</li></ul>                                                             |
| The vacuum cleaner makes a strange noise.                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• In order to protect the motor in the cleanr, it rotates slowly when you just turn on the cleaner. (Before the motor stabilizes,) this causes the loud noise at the initial state and it is not failure in the machine.</li></ul> |

This vacuum cleaner is approved by the following:

Electromagnetic Compatibility Directive : 2004/108/EEC

Low Voltage Directive : 2006/95/EC

# Product fiche

[English]

According to Commission Regulation (EU) No 665/2013 and No 666/2013

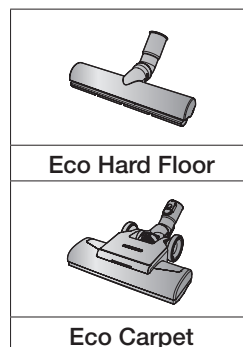
|          |                                      |                                |            |
|----------|--------------------------------------|--------------------------------|------------|
| <b>A</b> | Supplier                             | Samsung Electronics., Co. Ltd  |            |
| <b>B</b> | Model                                | SC06H70E0H                     | SC06H70F0H |
| <b>C</b> | Energy Efficiency Class              | A                              |            |
| <b>D</b> | Annual Energy Consumption (kWh/yr)   | 27                             |            |
| <b>E</b> | Carpet Cleaning Performance Class    | D                              |            |
| <b>F</b> | Hardfloor Cleaning Performance Class | A                              |            |
| <b>G</b> | Dust Re-Emission Class               | A                              |            |
| <b>H</b> | Sound Power Level (dBA)              | 79                             |            |
| <b>I</b> | Rated Input Power (W)                | 600                            |            |
| <b>J</b> | Type                                 | General purpose vacuum cleaner |            |

**1) Indicative annual energy consumption (kWh per year), based on 50 cleaning tasks. Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used.**

**2) Measurements for power consumption and performance are based on methods in EN 60312 - 1 and EN 60704.**

## Notes on the energy label

- Declared energy efficiency and cleaning performance class on carpet or in places where the carpet is used can be met with the enclosed "Eco Carpet " brush.
- When the hard floor has joints and gaps, please use the enclosed "Eco Hard Floor " brush which is designed to meet the energy efficiency and cleaning performance class on hard floor with joints and gaps.
- The values provided on the energy label have been determined according to the prescribed measuring process (in accordance with EN60312 - 1).





If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

| COUNTRY   | CONTACT CENTER | WEB SITE                                                   |
|-----------|----------------|------------------------------------------------------------|
| LITHUANIA | 8-800-77777    | <a href="http://www.samsung.com/lt">www.samsung.com/lt</a> |
| LATVIA    | 8000-7267      | <a href="http://www.samsung.com/lv">www.samsung.com/lv</a> |
| ESTONIA   | 800-7267       | <a href="http://www.samsung.com/ee">www.samsung.com/ee</a> |





Серия SC06H70\*\*H

# Пылесос

## руководство пользователя

- \* Перед использованием пылесоса внимательно прочтите данное руководство пользователя.
- \* Устройство можно использовать только в помещении.

**Русский**

imagine the possibilities

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung.

**SAMSUNG**

# Содержание

---

## **ВАШ ПЫЛЕСОС**

6

### **ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПЫЛЕСОСА**

7

- 7 Сборка пылесоса
- 8 Установка датчика пыли (опция)
- 8 Использование вспомогательных насадок

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА**

10

- 10 Кабель питания
- 10 Проверка фильтра
- 10 ВКЛ./ВЫКЛ.
- 11 Регулировка мощности
- 12 Датчик пыли (Опция)

### **ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

13

- 13 Очистка и контейнера для пыли и очистка сетки
- 16 Чистка выпускного фильтра
- 17 Использование насадок и уход за ними

### **ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

18

## **ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА**

19

# Меры предосторожности

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочтите данное руководство и сохраните его для справки в будущем.



- Поскольку данная инструкция по эксплуатации охватывает разные модели, технические характеристики приобретенного пылесоса могут несколько отличаться от характеристик, приведенных в настоящем руководстве.

## ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ

|  |                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------|
|  | Указывает на опасность смерти или получения серьезной травмы. |
|  | Указывает на риск получения травмы или повреждения имущества. |

## ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ

|  |                                                                                |
|--|--------------------------------------------------------------------------------|
|  | Указывает на действие, которое НЕ СЛЕДУЕТ совершать.                           |
|  | Указывает на действие, обязательное для выполнения.                            |
|  | Указывает на необходимость отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки |



Данный пылесос предназначен только для бытового использования.

Использовать пылесос для удаления строительных отходов или мусора запрещено.

Постоянно поддерживайте фильтры в чистом состоянии, не допускайте накопления в них мелкой пыли.

Запрещается использовать пылесос, если снят хотя бы один из фильтров.

**Невыполнение всех перечисленных требований может привести к повреждению внутренних деталей устройства и аннулированию гарантийных обязательств.**

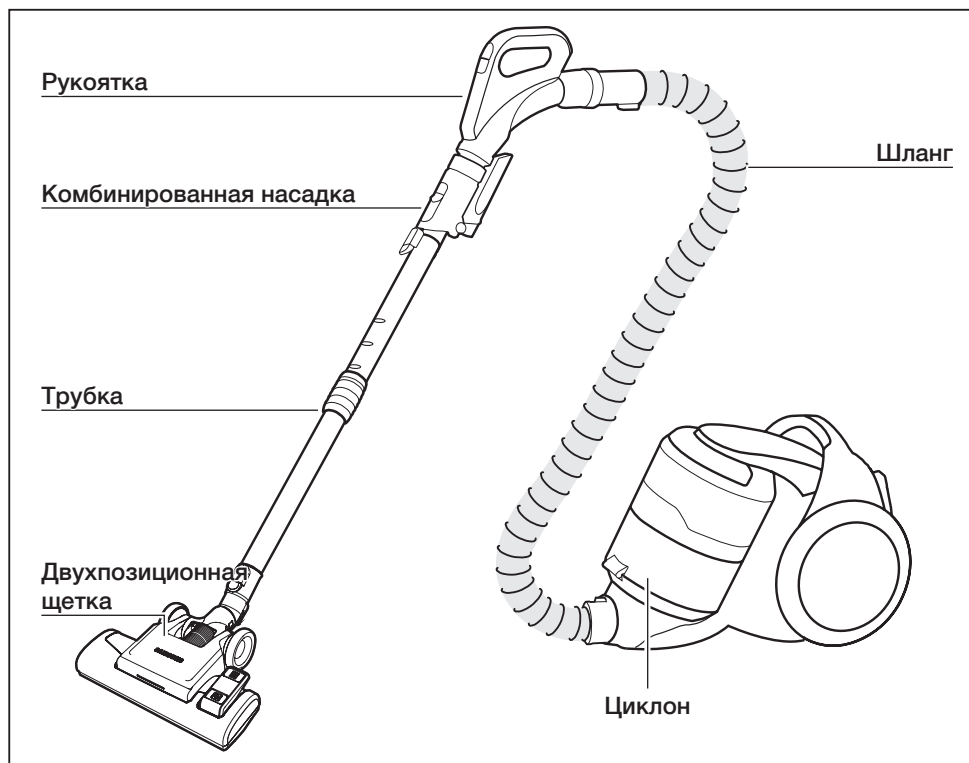
### ОБЩИЕ

- Внимательно прочтите всю инструкцию. Прежде чем включать устройство, убедитесь, что напряжение источника электропитания совпадает с напряжением, указанным в таблице технических данных на дне пылесоса.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** : Не используйте пылесос, если покрытие или пол влажные. Не используйте пылесос для сбора воды.
- Если устройство используется ребенком или дети находятся поблизости, не оставляйте детей без присмотра. Не позволяйте детям играть с пылесосом. Не оставляйте пылесос включенным без присмотра. Пылесос должен использоваться только по прямому назначению, описанному в данной инструкции.
- Не используйте пылесос без контейнера для пыли. Для наиболее эффективной работы устройства следует освобождать контейнер для пыли до того, как он будет заполнен.
- Не используйте пылесос для сбора рассыпавшихся спичек, горящего пепла или окурков. Не оставляйте пылесос вблизи кухонной плиты или других источников тепла. Повышенная температура может вызвать деформацию или изменение цвета пластмассовых деталей устройства.
- Не собирайте с помощью пылесоса твердые и острые предметы, поскольку они могут повредить детали устройства. Не наступайте на шланг. Не ставьте на шланг тяжелые предметы. Не закрывайте всасывающее или выпускное отверстие.
- Прежде чем выдернуть вилку из розетки, выключите пылесос с помощью кнопки на корпусе устройства. Перед очисткой контейнера для пыли обязательно отключайте устройство от сети. Во избежание повреждений извлекайте вилку из розетки, держа рукой за саму вилку, а не за кабель.
- Данное устройство может использоваться детьми от 8

лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без надзора.

- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Перед чисткой или обслуживанием устройства следует вынуть вилку из сетевой розетки.
- Удлинитель использовать не рекомендуется.
- В случае нарушений в работе пылесоса отключите его от источника питания и обратитесь в официальный сервисный центр.
- В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или другим квалифицированным специалистом во избежание опасных ситуаций.
- Не перемещайте пылесос, держа его за шланг. Используйте для этой цели ручку на корпусе пылесоса.
- Отключайте пылесос от источника питания, если он не используется. Прежде чем извлечь вилку из розетки, выключите пылесос, нажав кнопку питания.

# Ваш пылесос



## ОПЦИЯ (В зависимости от модели)\*



Дополнительная турбо щетка  
для уборки шерсти животных \*



Эко ковер \*



Эко Твердый пол \*



Щетка для чистки паркета \*



Крышка отсека батареек \*

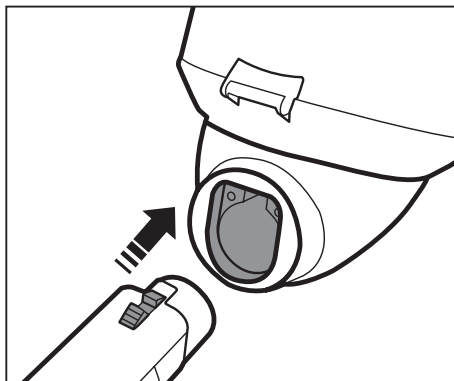


Датчик пыли \*

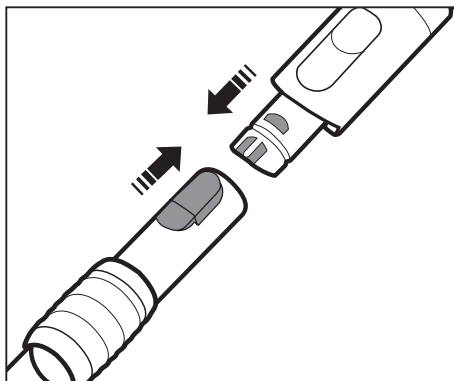
# Подготовка к использованию пылесоса

## СБОРКА ПЫЛЕСОСА

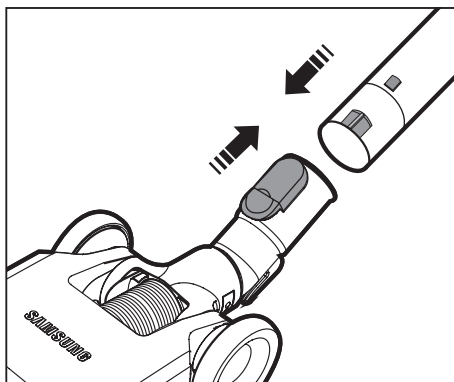
### Подсоединение шланга



### Соединение рукоятки и трубки



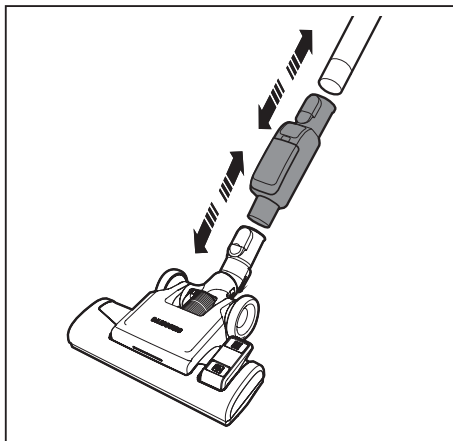
### Соединение со щеткой



## УСТАНОВКА ДАТЧИКА ПЫЛИ (ОПЦИЯ)

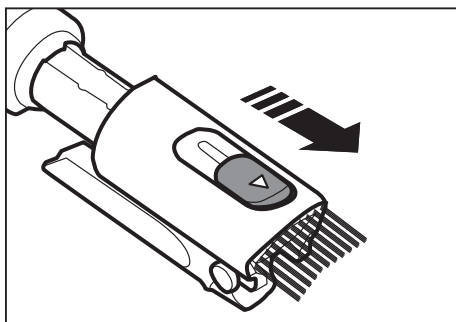
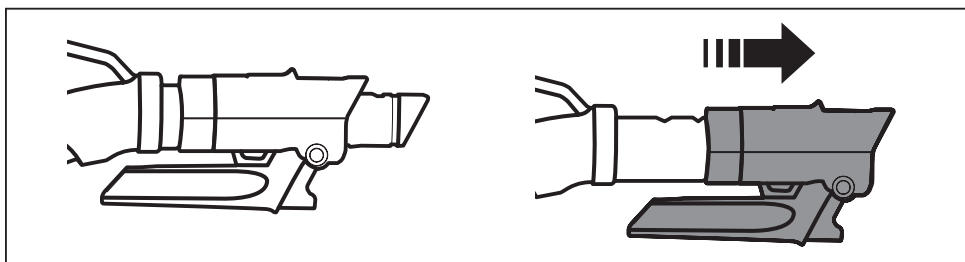
### Смонтируйте датчик пыли

между щеткой и трубкой  
между трубкой и шлангом

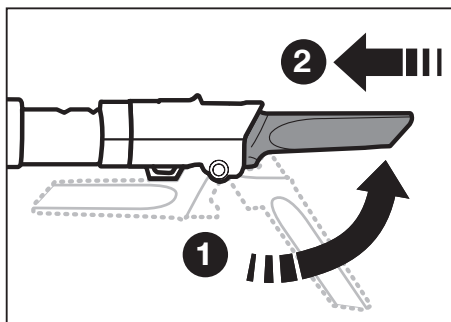


## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

### Комбинированная насадка (Опция)



Щетка для удаления пыли

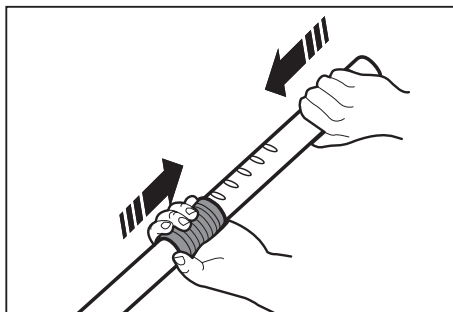


Щелевая насадка

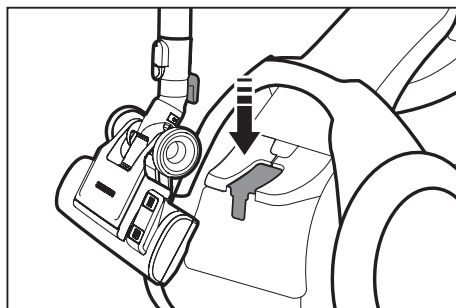


## Трубка

Отрегулируйте длину телескопической трубки, перемещая вперед и назад кнопку регулировки длины, которая находится посередине телескопической трубки

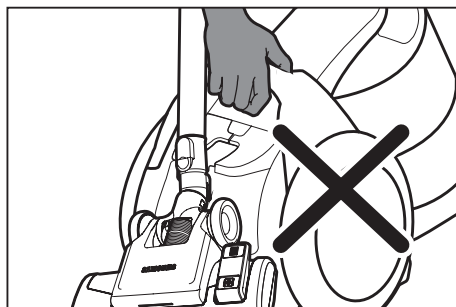


Убирая пылесос на хранение, следует зафиксировать насадку для пола



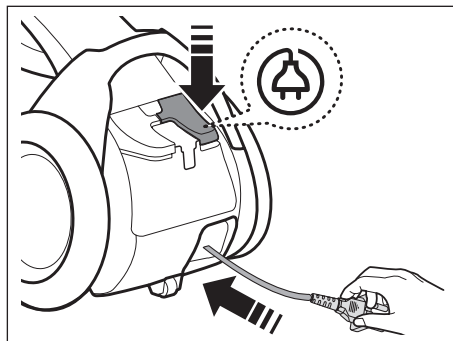
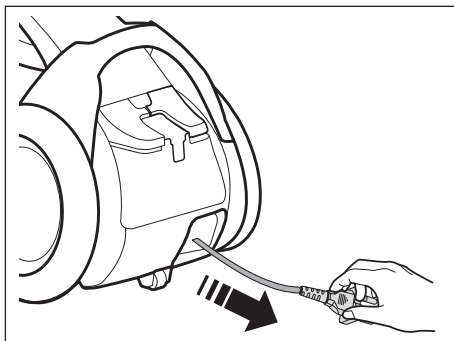
ВНИМАНИЕ

Не выполняйте сбор пылесосом до тех пор, пока насадка для пола зафиксирована.



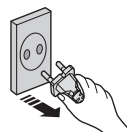
# Использование пылесоса

## КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ

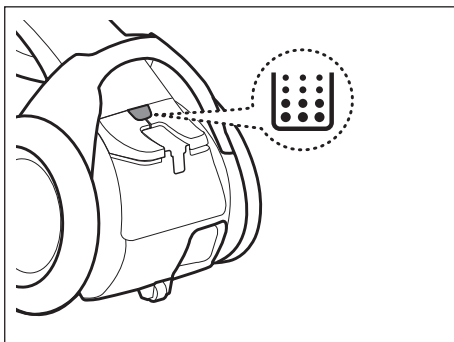


ВНИМАНИЕ

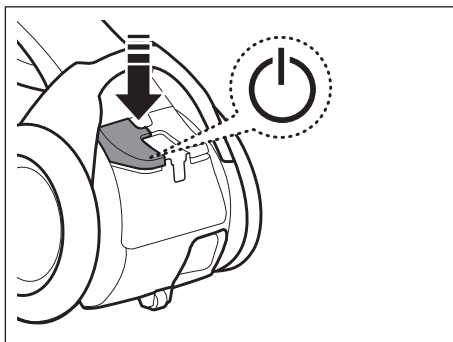
При извлечении вилки из сетевой розетки держитесь рукой за вилку, а не за кабель.



## ПРОВЕРКА ФИЛЬТРА



## ВКЛ./ВЫКЛ.



Загорается индикатор фильтра, когда мешок для сбора пыли требует проверки или опорожнения.

## РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ

### Шланг (управляется с помощью радиочастотных сигналов)



ВКЛ./ВЫКЛ.



Увеличить мощность



Уменьшить мощность



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА



- Не закрывайте ручной передатчик при использовании ручки управления.
- Если кнопка не нажимается в течение 30 минут во время чистки, то питание выключится в качестве меры предосторожности. В таком случае, нажмите кнопку  на главном блоке или по-вторно подключите кабель питания.

## ДАТЧИК ПЫЛИ (ОПЦИЯ)

### Работа датчика пыли

- Указывает количество собранной пыли и помогает пользователю более эффективно выполнять очистку.
- Датчик пыли включается автоматически, когда работает пылесос, и выключается при его остановке.

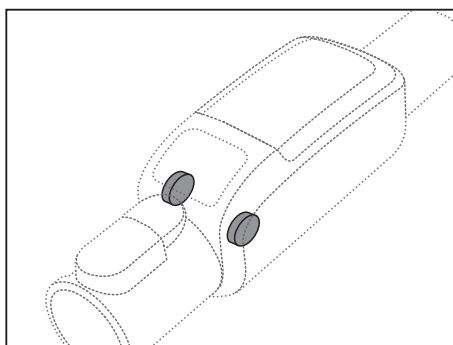
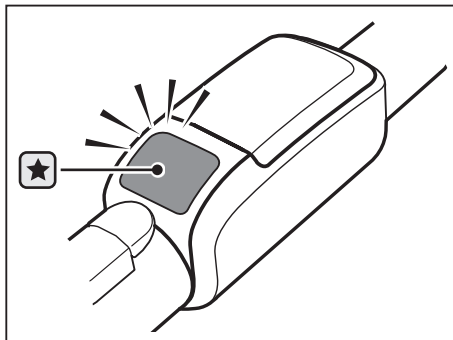


**Зеленый:** Количество пыли, проходящей около датчика, небольшое.

**Красный:** Количество пыли, проходящей около датчика, большое.

#### Если красный индикатор не загорается при очистке в пыльном месте

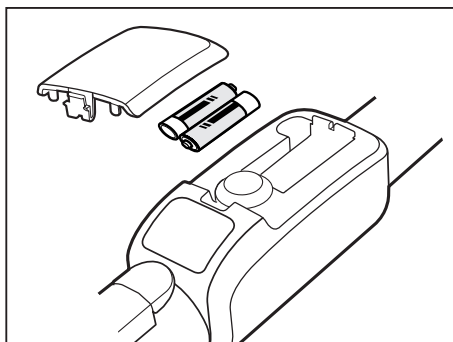
- Очистить датчики (2EA) сухой тканью.
- Будьте внимательны при использовании пылесоса, поскольку датчик пыли может сломаться или сломаться из-за удара.



### Установка батареек

Если датчик пыли не работает, то нужно заменить батарейки.

**ТИП БАТАРЕЙКИ:** Размер AAA



# Техническое обслуживание

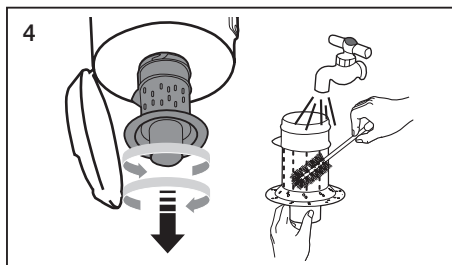
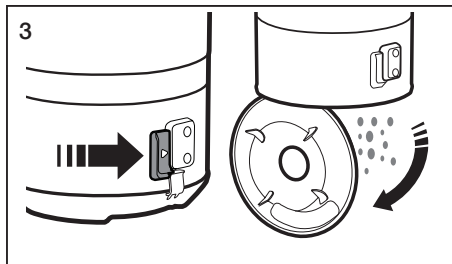
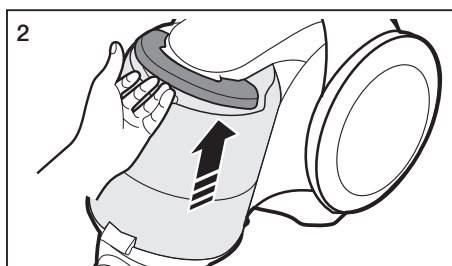
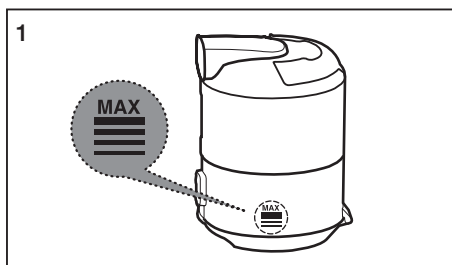
## ОЧИСТКА И КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ И ОЧИСТКА СЕТКИ

Опорожните контейнер для пыли, если уровень пыли достигнет 'MAX' или проверьте, горит ли индикатор фильтра ().

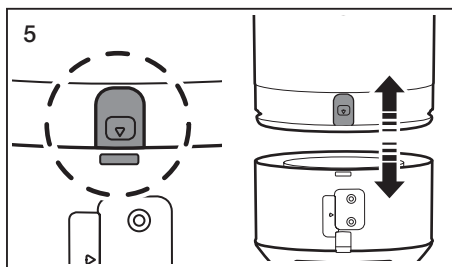
Отставьте контейнер для пыли в сторону и поднимите рукоятку.

Нажмите кнопку в сторону.

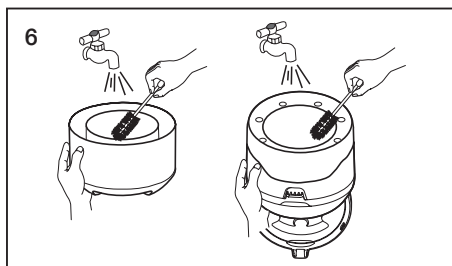
Поверните сетку и снимите ее.



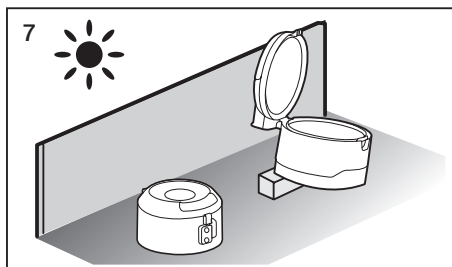
Нажмите кнопку.  
Отделите контейнер для пыли от корпуса.



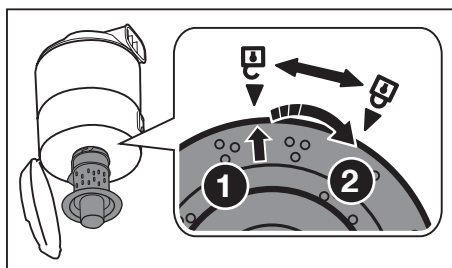
Промойте водой контейнер для пыли и корпус.



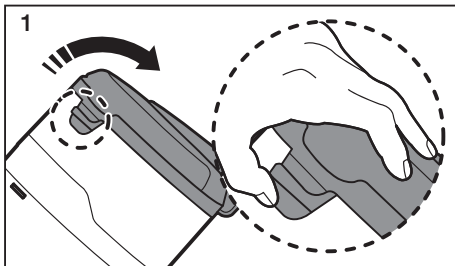
Оставьте контейнер для пыли и корпус фильтра в затененном месте до полного высыхания.



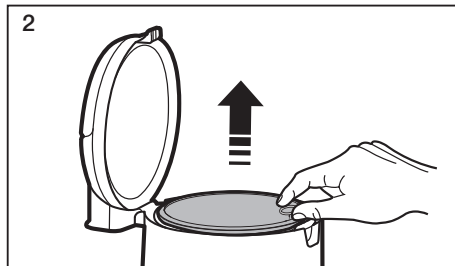
 **ВНИМАНИЕ** Установите сетку и поверните ее по часовой стрелке.



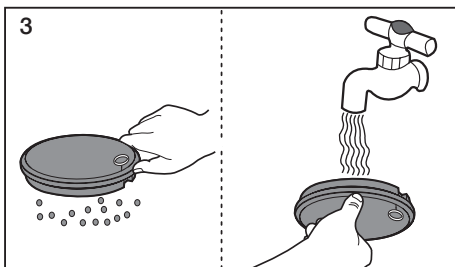
## ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО ФИЛЬТРА



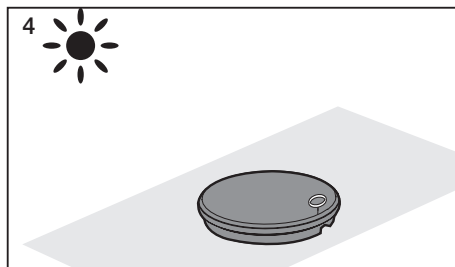
1 Возьмитесь за крышку контейнера для пыли, чтобы открыть.



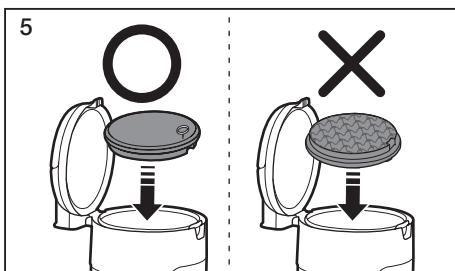
2 Снимите фильтр с контейнера для пыли.



3 Отряхните фильтр от пыли, затем промойте фильтр.



4 Фильтр должен просохнуть в течение более 12 часов.



5 Поместите фильтр в контейнер для пыли.



Убедитесь, что фильтр полностью высох, прежде чем поместить его обратно в пылесос. Подождите 12 часов, чтобы он просох.

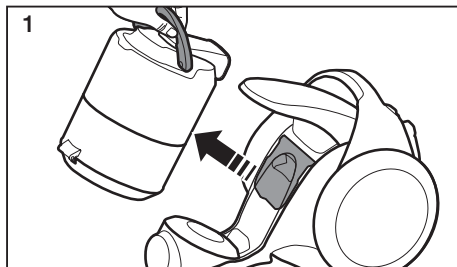
Не пользуйтесь влажным фильтром.

Замените пылевой фильтр, если он поврежден или деформирован.

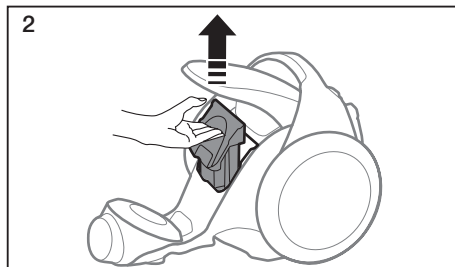
Крышка контейнера для пыли не закроется, если фильтр неверно установлен.



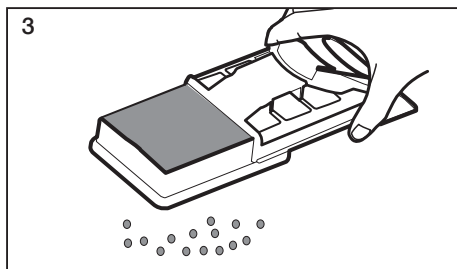
## ЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА



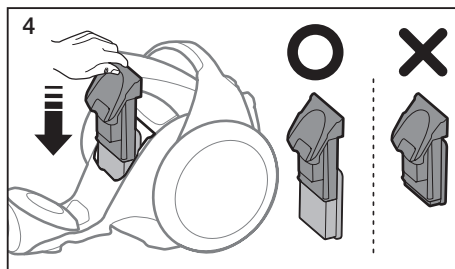
Отставьте контейнер для пыли в сторону и поднимите рукоятку.



Извлеките фильтр.



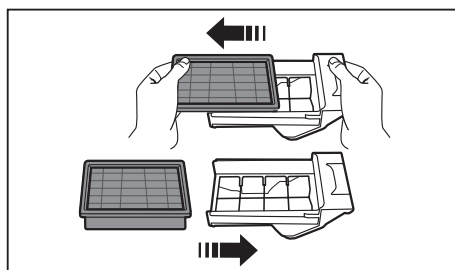
Отряхните фильтр, чтобы очистить.



Установите фильтр и держатель в основной корпус.



- Фильтр можно снять и отделить от держателя вытягиванием.



- Очистите выпускной фильтр, когда всасывание постоянно и заметно уменьшается, или пылесос неэффективно работает.  
Примечание: Фильтры не моются.  
Если проблема не решена, замените фильтр.
- Рекомендуется заменять фильтр через каждые 6 месяцев.



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК И УХОД ЗА НИМИ

### Двухпозиционная щетка

- Регулируйте входной рычаг в зависимости от поверхности пола.

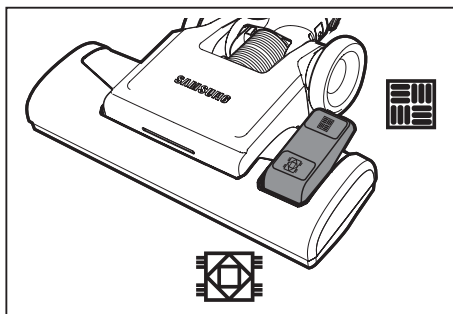


Пол

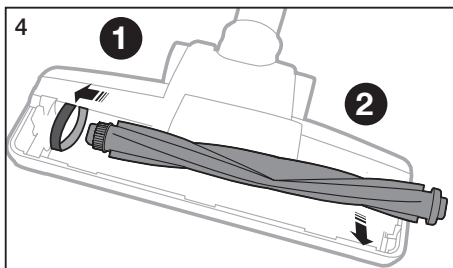
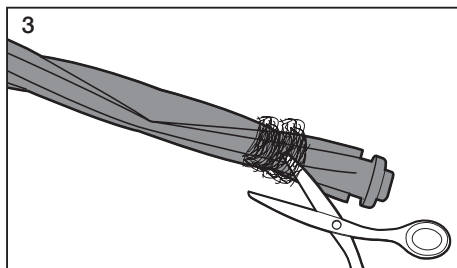
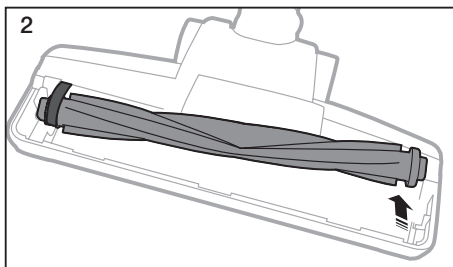
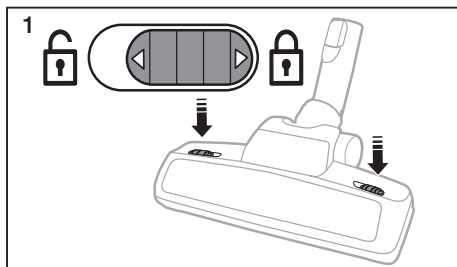


Ковер

- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



### Дополнительная турбо щетка для уборки шерсти животных (опция)



Шерсть животных и волосы, часто попадающие в пылесос во время уборки, наматываются на барабан и мешают ему вращаться.

# Поиск и устранение неисправностей

| НЕИСПРАВНОСТЬ                                                                            | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не запускается двигатель.                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте состояние кабеля, вилки и розетки.</li> <li>• Дайте устройству остыть.</li> </ul>                                                                                                                     |
| Постепенно снижается мощность всасывания.                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте, нет ли засорения, и устраните их.</li> <li>• Очистите впуск от засорения.</li> </ul>                                                                                                                 |
| Во время работы пылесос после начала работы останавливается повторно в течение трех раз. |                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Кабель сматывается не полностью.                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Вытяните 2–3 м кабеля и нажмите кнопку сматывания кабеля.</li> </ul>                                                                                                                                            |
| Пылесос не собирает грязь.                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте состояние шланга и при необходимости замените его.</li> </ul>                                                                                                                                         |
| Слабая или снижающаяся мощность всасывания.                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам. Если фильтры вышли из строя, замените их новыми.</li> </ul>                                        |
| Перегрев корпуса.                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам.</li> </ul>                                                                                         |
| Имеют место статические электрические разряды.                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Снижьте мощность всасывания.</li> <li>• Вероятно в помещении излишне сухой воздух. Проветрите помещение, пока влажность не станет нормальной.</li> </ul>                                                        |
| Пылесос издает странный шум.                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Для защиты двигателя в пылесосе, он вращается медленно сразу при включении пылесоса. (Пока не стабилизируется двигатель,) это вызывает вначале сильный шум, и не является неисправностью устройства.</li> </ul> |

Данный пылесос отвечает требованиям следующих нормативных документов.

Директива по электромагнитной совместимости: 2004/108/ЕЕС

Директива по низковольтному оборудованию: 2006/95/ЕС

# Характеристики продукта

[Русский]

**В соответствии с директивами Комиссии (ЕС) № 665/2013 и № 666/2013**

|          |                                          |                               |            |
|----------|------------------------------------------|-------------------------------|------------|
| <b>A</b> | Поставщик                                | Samsung Electronics., Co. Ltd |            |
| <b>B</b> | Модель                                   | SC06H70E0H                    | SC06H70F0H |
| <b>C</b> | Класс энергопотребления                  | A                             |            |
| <b>D</b> | Годовое потребление энергии (кВт/год)    | 27                            |            |
| <b>E</b> | Класс эффективности чистки ковров        | D                             |            |
| <b>F</b> | Класс эффективности чистки твердых полов | A                             |            |
| <b>G</b> | Класс повторного выпуска пыли            | A                             |            |
| <b>H</b> | Уровень звуковой мощности (дБ(A))        | 79                            |            |
| <b>I</b> | Номинальная входная мощность (Вт)        | 600                           |            |
| <b>J</b> | Тип                                      | Пылесос общего назначения     |            |

- 1) Расчетное годовое потребление энергии (кВт/ч в год), на основе 50 использований для очистки. Реальное годовое потребление энергии будет зависеть от режима использования устройства.**
- 2) Расчеты энергопотребления и производительности основываются на методах, приведенных в стандартах EN 60312 - 1 и EN 60704.**

## Замечания относительно класса энергоэффективности

- Объявленный класс энергоэффективности и класс эффективности очистки ковра или мест, где используется ковер, могут быть выполнены с помощью прилагаемой щетки "Эко ковер".
- Если жесткий пол имеет стыки и зазоры, используйте прилагаемую щетку "Эко Твердый пол", которая предназначена для обеспечения класса энергоэффективности и эффективности очистки жесткого пола со стыками и зазорами.
- Значения, представленные на этикетке класса энергоэффективности, определены в соответствии с установленным процессом измерения (согласно EN60312 - 1).







SC06H70\*\*H seeria

# Tolmuimeja kasutusjuhend

- \* Enne tolmuimeja kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend põhjalikult läbi.
- \* Ainult sisetingimustes kasutamiseks.

Eesti keel

imagine the possibilities

Täname, et ostsite Samsungi toote.

**SAMSUNG**

# Sisukord

---

## TEIE TOLMUIMEJA

6

## ENNE TOLMUIMEJA KASUTAMIST

7

- 7 Kokkupanek
- 8 Tolmusensori (lisatarvik) paigaldamine
- 8 Lisatarviku kasutamine

## TOLMUIMEJA KASUTAMINE

10

- 10 Toitejuhe
- 10 Filtri kontrollimine
- 10 SISSE/VÄLJA
- 11 Võimsuse reguleerimine
- 12 Tolmusensor (lisatarvik)

## HOOLDUS

13

- 13 Tolmukambri ja võre puhastamine
- 16 Väljalaskefiltri puhastamine
- 17 Põrandatarvikute hooldus

## TÕRKEOTSING

18

## TOOTEKAART

19

# Ohutusteave

## OHUTUSTEAVE



- Enne seadme kasutamist lugege käesolev juhend põhjalikult läbi ja hoidke see vaatamiseks alles.



- Kuna alljärgnevad kasutusjuhised hõlmavad erinevaid mudeleid, võivad teie tolmuimeja näitajad käesolevas juhendis toodetest veidike erineda.

## KASUTATUD HOIATUS-/ETTEVAATUSSÜMBOLID

|  |                                                       |
|--|-------------------------------------------------------|
|  | Tähistab surma või tõsise vigastuse riski.            |
|  | Tähistab kehalise vigastuse või varalise kahju riski. |

## MUUD KASUTATUD SÜMBOLID

|  |                                                        |
|--|--------------------------------------------------------|
|  | Tähistab midagi, mida EI tohi teha.                    |
|  | Tähistab midagi, mida tuleb järgida.                   |
|  | Näitab, et peate toitepistiku pistikupesast eemaldama. |



Tolmuimeja on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamises.  
Ärge kasutage tolmuimejat ehitusjäätmete ega -prahi koristamiseks.  
Filtritesse peene tolmu kogunemise vältimiseks puhastage neid regulaarselt.  
Ärge kasutage tolmuimejat, kui mõni filter on eemaldatud.

**Nende nõuete eiramine võib põhjustada vigastusi, tolmuimeja kahjustusi ning tühistada teie garantii.**

### ÜLDINE

- Lugege hoolikalt kõik juhised läbi.  
Veenduge enne sisselülitamist, et pinge teie vooluvõrgus vastab tolmuimeja põhjal asuval andmeplaadil näidatule.
- HOIATUS: ärge kasutage tolmuimejat, kui vaip või põrand on märg. Ärge kasutage vee imemiseks.
- Kui seadet kasutavad lapsed või seadet kasutatakse nende läheduses, tuleb seda teha range järelevalve all.  
Ärge lubage kasutada tolmuimejat mänguasjana.  
Ärge kunagi jätke tolmuimejat töötama järelevalveta.  
Kasutage tolmuimejat ainult selleks ette nähtud otstarbel, nii nagu käesolevates juhistes kirjeldatud.
- Ärge kasutage tolmuimejat ilma tolmuikambrita.  
Parima tõhususe säilitamiseks tühjendage tolmuikamber enne selle täitumist.
- Ärge kasutage tolmuimejat tikkude, hõõguva tuha ega sigaretkonide eemaldamiseks.  
Hoidke tolmuimejat eemal ahjudest ja muudest kuumuseallikatest. Kuumus võib seadme plastosi deformeerida ja nende värvi rikkuda.
- Vältige tolmuimejaga kõvade, teravate esemete eemaldamist, kuna need võivad tolmuimeja osi kahjustada.  
Ärge astuge voolikule ega sellega ühendatud osadele.  
Ärge asetage voolikule raskusi.  
Ärge blokeerige sisseimemis- ega väljalaskeava.
- Enne toitepistiku eemaldamist pistikupesast lülitage tolmuimeja masina korpuselt välja. Enne tolmuikambri tühjendamist tõmmake pistik pistikupesast välja.  
Kahjustuste vältimiseks hoidke pistiku eemaldamisel pistikust endast, ärge tõmmake juhtmest.
- Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste, meeleliste või vaimsete puuetega või väheste kogemuste või teadmistega inimesed, kui seadme kasutamine



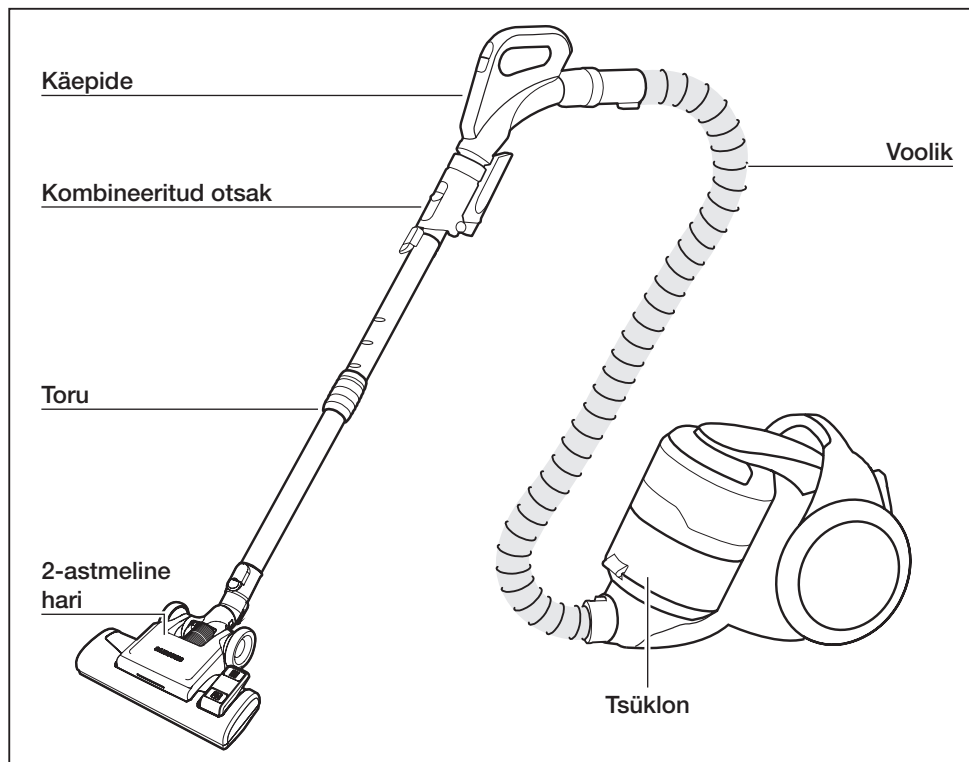
toimub järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadmega koristada ega seda hooldada ilma järelevalveta.

- Lapsi tuleb valvata, et nad seadmega ei mängiks.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist tuleb toitepistik pistikupesast eemaldada.
- Pikendusjuhtme kasutamine ei ole soovitatav.
- Kui tolmuimeja ei tööta nõuetekohaselt, lülitage toide välja ja pöörduge ametliku teenindusesindaja poole.
- Ohu vältimiseks peab kahjustatud toitejuhtme vahetama tootja, selle teenindusesindaja või muu samaväärse kvalifikatsiooniga isik.
- Ärge kandke tolmuimejat seda voolikust hoides. Kasutage käepidet tolmuimeja korpusel.
- Kui tolmuimejat ei kasutata, eemaldage see vooluvõrgust. Enne vooluvõrgust eemaldamist lülitage seade toitelülitist välja.

# Teie tolmuimeja



## LISATARVIKUD (olenevalt mudelist)\*



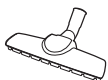
Hari loomakarvade eemaldamiseks (Power Turo Plus)\*



Vaibahari (ECO carpet)\*



Kõva põrandapinna hari (ECO Hard floor)\*



Parketi põhihari\*



Patarei kaas\*

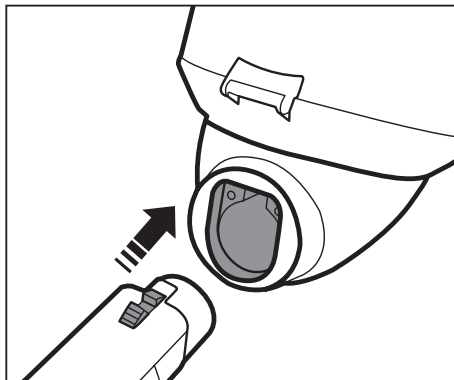


Tolmusensor\*

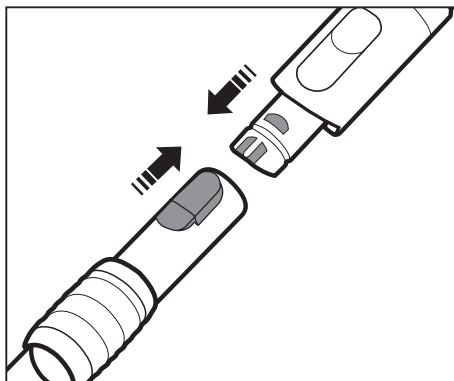
# Enne tolmuimeja kasutamist

## KOKKUPANEK

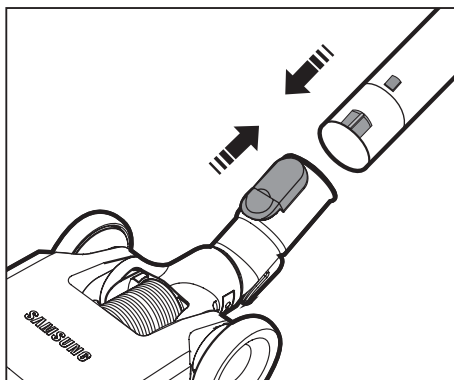
### Vooliku ühendamine



### Käepideme ja toru ühendamine



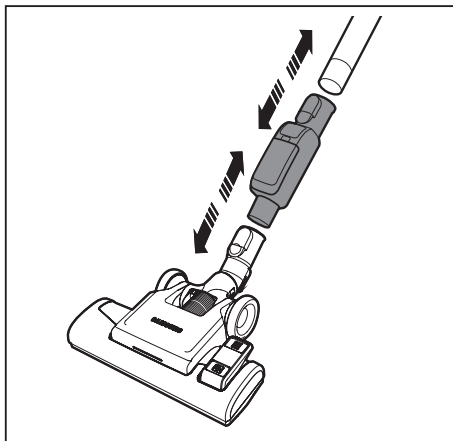
### Harja ühendamine



## TOLMUSENSORI (LISATARVIK) PAIGALDAMINE

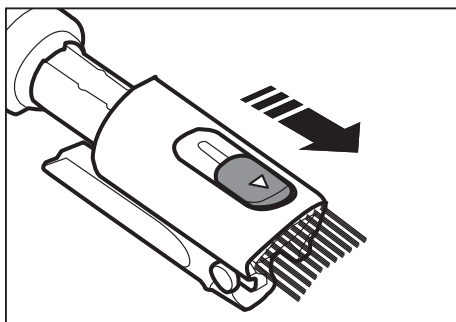
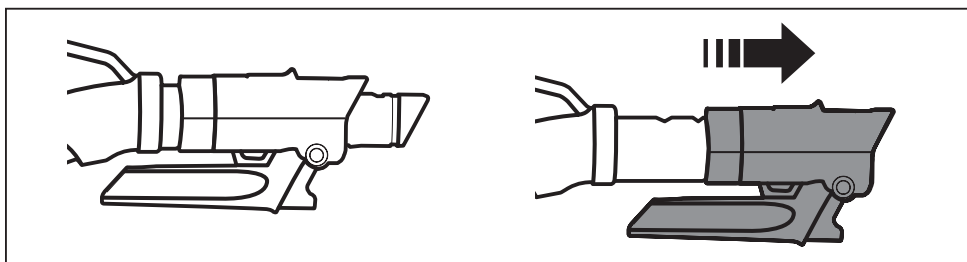
### Ühendage tolmusensor

harja ja toru vahele  
toru ja vooliku vahele

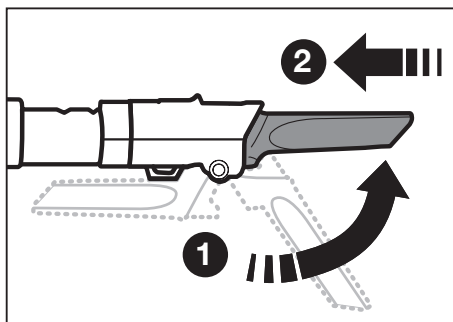


## LISATARVIKU KASUTAMINE

### Kombineeritud otsak (lisatarvik)



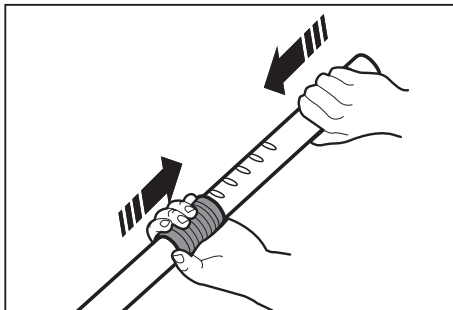
Tolmuhari



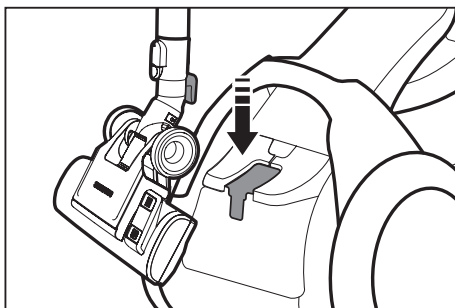
Piluotsak

## Toru

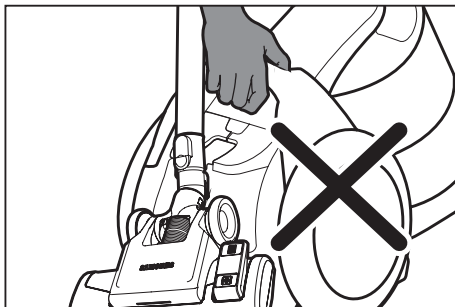
Toru pikkuse reguleerimiseks liigutage teleskooptoru keskel asuvat pikkuse reguleerimise nuppu.



Seadme ärapanekul kinnitage pörandatsak korpusele.

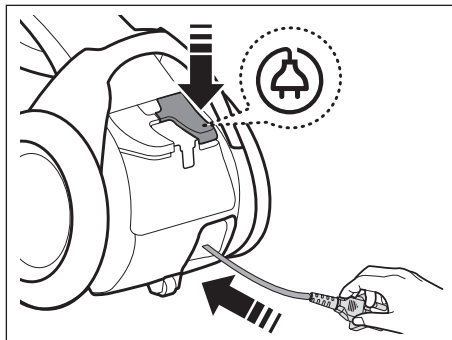
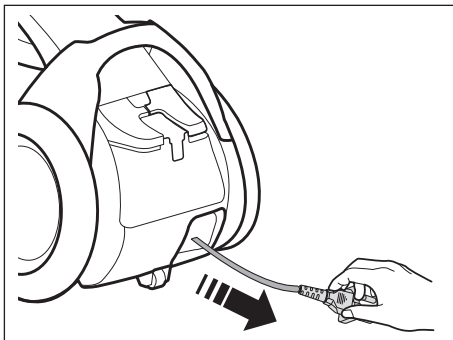


Ärge tõstke seadet, kui pörandatsak on kinnitatud korpusele.



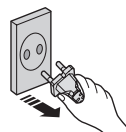
# Tolmuimeja kasutamine

## TOITEJUHE

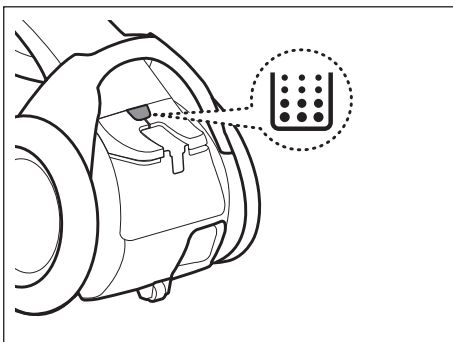


ETTEVAATUST

Pistiku eemaldamisel pistikupesast hoidke kinni pistikust, mitte juhtmest.

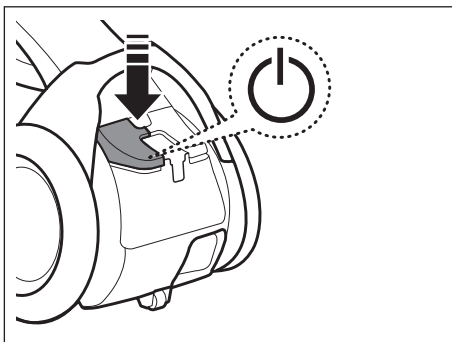


## FILTRI KONTROLLIMINE



Kui on vaja kontrollida või tühjendada tolmuakambrit, süttib filtri märgutuli.

## SISSE/VÄLJA



## VÕIMSUSE REGULEERIMINE

### Voolikul (juhitakse raadiosagedussignaali-dega)



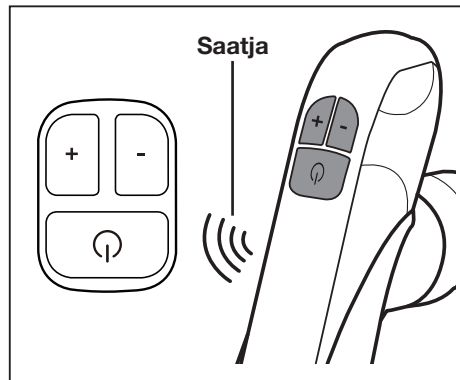
SISSE/VÄLJA



Suurema võimsuse valimine



Väiksema võimsuse valimine



TOLMUIMEJA KASUTAMINE



- Käepideme nuppe kasutades ärge katke kinni käepidemes olevat saatjat.
- Kui puhastamise ajal ei vajutata 30 minuti jooksul ühtegi nuppu, lülitub toide ohutuse huvides välja. Sellisel juhul tuleb vajutada põhiseadmel olevat nuppu  või toitejuhe pistikupesast välja võtta ja sinna tagasi panna.

## TOLMUSENSOR (LISATARVIK)

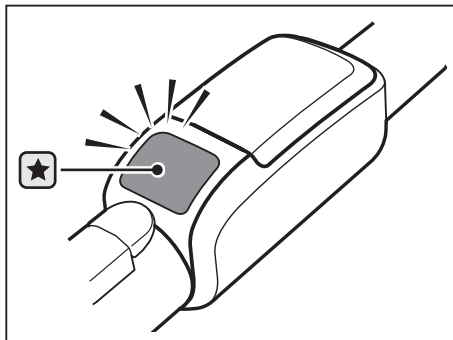
### Tolmusensori kasutamine

- Näitab eemaldatud ja sensorist mööduva tolmu kogust ja aitab kasutajal tõhusamalt puhastada.
- Tolmusensor käivitub tolmuimeja töötamisel automaatselt ja lülitub välja, kui tolmuimeja välja lülitatakse.



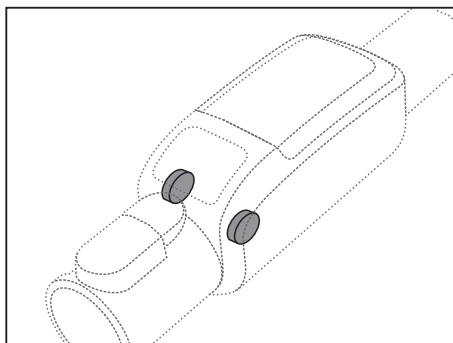
Roheline: sensorist mööduva tolmu kogus on väike.

Punane: sensorist mööduva tolmu kogus on suur.



### Kui tolmu kohast puhastamisel punane tuli ei sütti

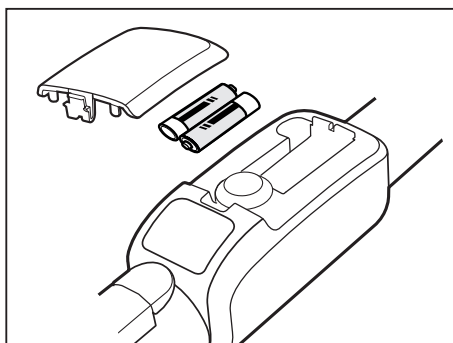
- Puhastage andurid (2EA) kuiva lapiga.
- Olge tolmuimeja kasutamisel ettevaatlik, sest tolmusensori töö võib tekkida löögi tagajärjel tõrge või see võib puruneda.



### Patareide paigaldamine

Kui tolmusensor ei tööta, vahetage patareid.

**PATAREI TÜÜP: tüüp AAA**





# Hooldus

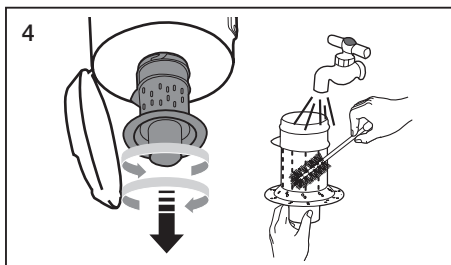
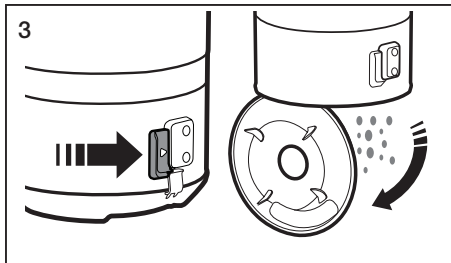
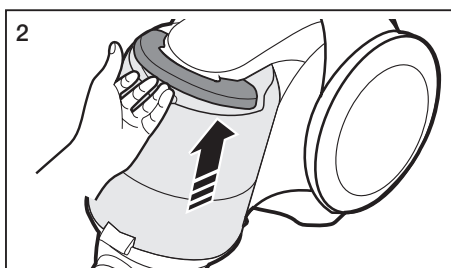
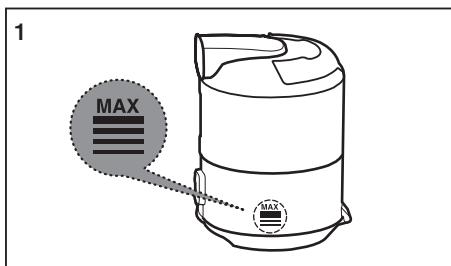
## TOLMUKAMBRI JA VÕRE PUHASTAMINE

Kui tolmu kogus jõuab maksimaalse tasemeni (MAX) või süttib filtri kontrollimise märgutuli (  ), tühjendage tolmuamber.

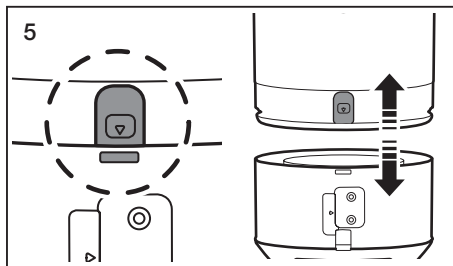
Tõstke käepide üles ja võtke tolmuamber välja.

Vajutage nuppu külje suunas.

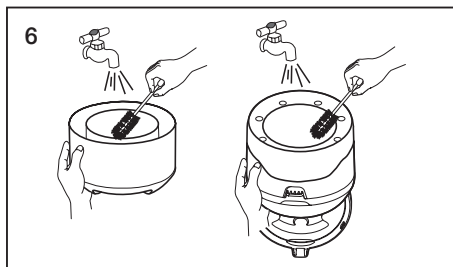
Pöörake võret ja võtke see välja.



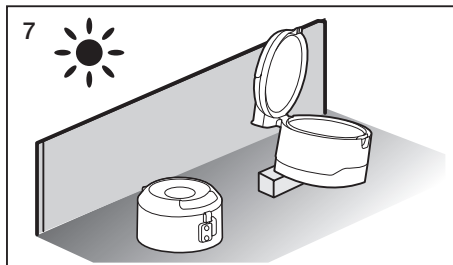
Vajutage nuppu.  
Eemaldage tolmukamber korpuse küljest



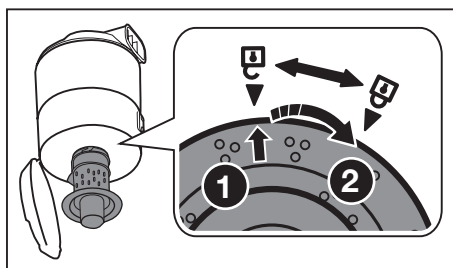
Puhastage tolmukamber ja korpus veega.



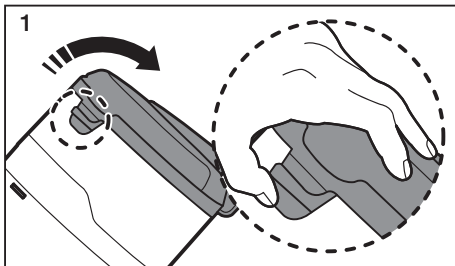
Laske tolmukambri ja korpusel varjus täielikult kuivada.



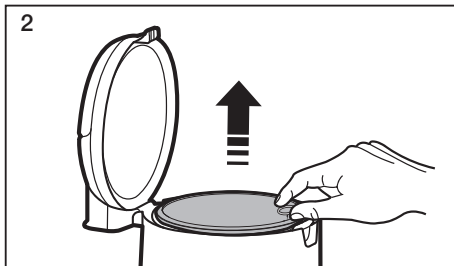
Paigaldage võre ja pöörake seda  
päripäeva.



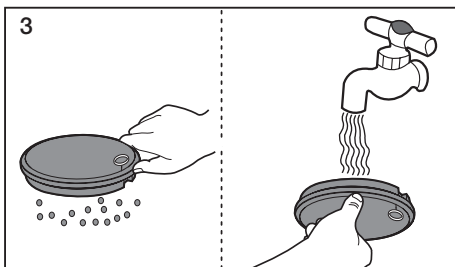
## TOLMUFILTRI PUHASTAMINE



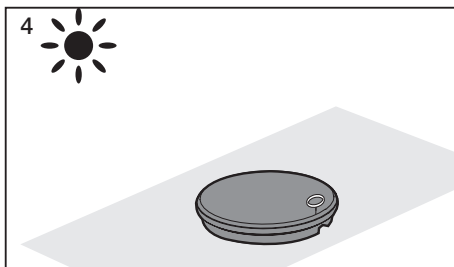
1 Tolmukambri avamiseks tõmmake selle kaant.



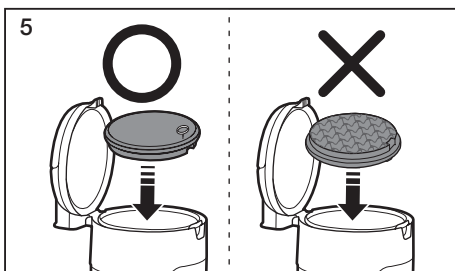
2 Eemaldage filter tolmukambrist.



3 Tolmu eemaldamiseks raputage filtrit, seejärel peske filtrit.



4 Laskel filtril kuivada üle 12 tunni.



5 Paigaldage filter tolmukambrisse.



Veenduge, et filter on enne tolmuimejasse paigaldamist täiesti kuiv. Laske sellel 12 tundi kuivada.

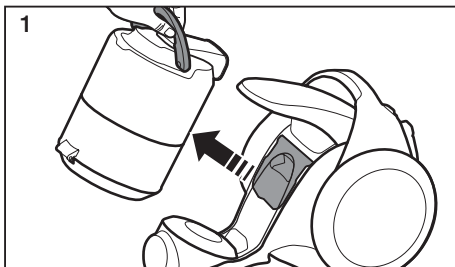
Ärge kasutage märga filtrit.

Kui tolmufilter on kahjustunud või deformeerunud, vahetage see välja.

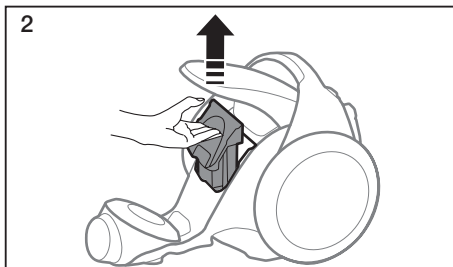
Kui filter pole korralikult paigaldatud, siis tolmuimeja kaas ei sulge.



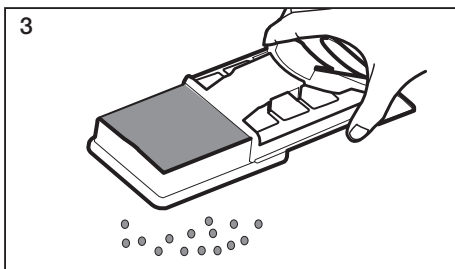
## VÄLJALASKEFILTRI PUHASTAMINE



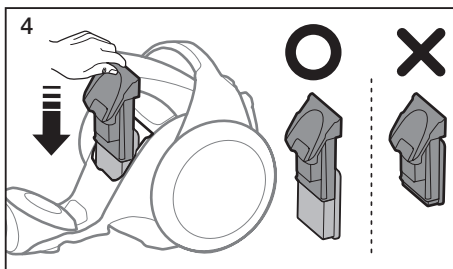
1 Tõstke käepide üles ja võtke tolmuamber välja.



2 Tõmmake välja filter.



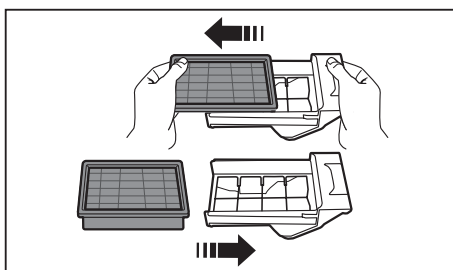
3 Raputage filter puhtaks.



4 Paigaldage filter ja hoidik korpusesse



- Filtri eemaldamiseks hoidikust ja vahetamiseks tõmmake filtrit.



- Imemisjõu märgatava pideva vähenemise või tolmuimeja ebanormaalse ülekuumenemise korral puhastage väljalaskefiltrit.  
Märkus: Filtrid ei ole pestavad.  
Kui puhastamine probleemi ei lahenda, vahetage väljalaskefilter.
- Soovitav on filtrit vahetada kord kuue (6) kuu jooksul.

## PÕRANDATARVIKUTE HOOLDUS

### 2-astmeline hari

- Reguleerige sisselaskehooba vastavalt põrandapinnale.

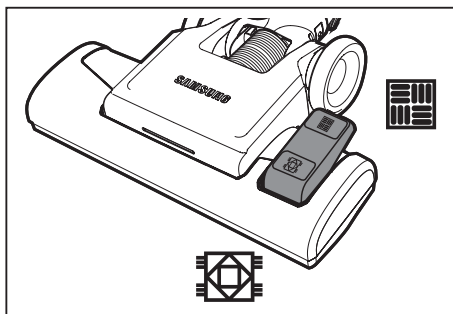


Põrand

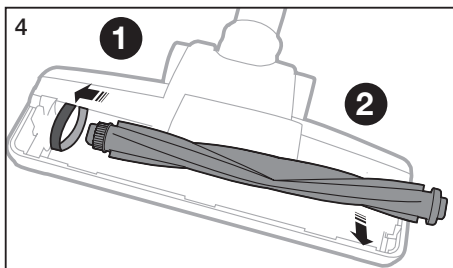
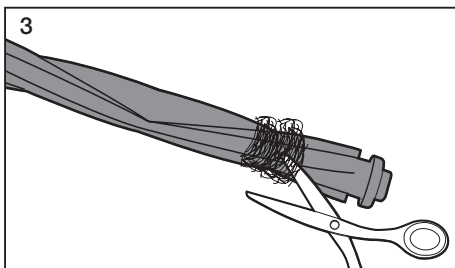
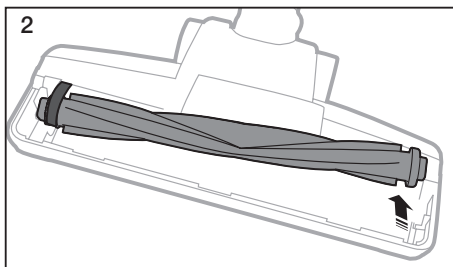
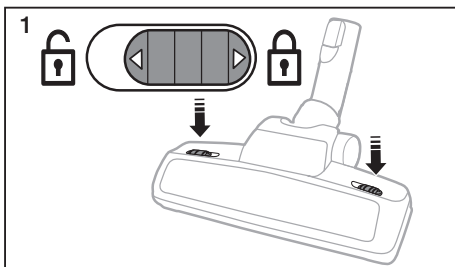


Vaip

- Sisselaske ummistumisel eemaldage kogu prügi.



### Võimas loomakarvade lisahari (valikuline)



Sagedane loomakarvade imemine võib pöörlemist vähendada, kuna karvad keerduvad ümber trumli.

# Tõrkeotsing

| PROBLEEM                                                                | LAHENDUS                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mootor ei käivitu.                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige toitejuhet, pistikut ja pistikupesa.</li><li>• Laske jahtuda.</li></ul>                                                                                               |
| Imemisjõud väheneb järk-järgult.                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige, et poleks ummistusi, vajadusel eemaldage need.</li><li>• Eemaldage ummistused sissevõtust.</li></ul>                                                                 |
| Töötamise ajal jääb tolmuimeja pärast mitut töökorda kolm korda seisma. |                                                                                                                                                                                                                           |
| Toitejuhe ei keri täielikult sisse.                                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tõmmake toitejuhe 2–3 m välja ja vajutage juhtme tagasikerimisnupp alla.</li></ul>                                                                                                |
| Tolmuimeja ei eemalda tolmu.                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige voolikut ja vajaduse korral vahetage.</li></ul>                                                                                                                       |
| Väike või vähenev imemisvõimsus.                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige filtrit ja vajaduse korral puhastage joonistel näidatud juhiste järgi. Kui filtrid pole töökorras, vahetage need uute vastu.</li></ul>                                |
| Korpus kuumeneb üle.                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kontrollige filtreid, vajaduse korral puhastage joonistel näidatud juhiste järgi.</li></ul>                                                                                       |
| Staatilise elektri laengud.                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Vähendage imemisvõimsust.</li><li>• Need võivad esineda ka siis, kui ruum on väga kuiv. Õhutage ruumi, kuni õhuniiskus muutub normaalseks.</li></ul>                              |
| Tolmuimeja teeb kummalist müra.                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Tolmuimeja mootori kaitsmiseks pöörleb see tolmuimeja sisselülitamisel aeglaselt (enne kui mootor stabiliseerub). See tekitab alguses valju müra ning pole seadme rike.</li></ul> |

Tolmuimeja vastab järgmistele nõuetele:

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2004/108/EEC

Madalpingedirektiiv 2006/95/EC

# Tootekaart

[Eesti keel]

**Vastavalt komisjoni määrustele (EL) nr 665/2013 ja 666/2013**

|          |                                  |                              |            |
|----------|----------------------------------|------------------------------|------------|
| <b>A</b> | Tarnija                          | Samsung Electronics Co., Ltd |            |
| <b>B</b> | Mudel                            | SC06H70E0H                   | SC06H70F0H |
| <b>C</b> | Energiaühik                      | A                            |            |
| <b>D</b> | Aastane energiatarbimine (kWh/a) | 27                           |            |
| <b>E</b> | Vaibapuhastuse jõudlusklass      | D                            |            |
| <b>F</b> | Põrandapuhastuse jõudlusklass    | A                            |            |
| <b>G</b> | Tolmu tagasiheite klass          | A                            |            |
| <b>H</b> | Helivõimsustase (dBA)            | 79                           |            |
| <b>I</b> | Nimisisendvõimsus (W)            | 600                          |            |
| <b>J</b> | Tüüp                             | Üldotstarbeline tolmuimeja   |            |

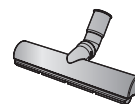
**1) Orienteeruv aastane energiatarve (kWh aastas), vastab 50 puhastustööle.**

**Tegelik aastane energiatarve oleneb seadme kasutusest.**

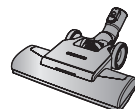
**2) Elektri tarbimise ja võimsuskasutuse mõõtmised põhinevad standardite EN 60312 - 1 ja EN 60704 meetoditel.**

## Märkused energiamärgisel

- Avaldatud energiaühik ja puhastusühik klass vaibal või kohtades, kus kasutatakse vaipa, saavutatakse komplekti kuuluva vaibaharjaga Eco Carpet.
- Kui kõvas põrandapinnas on liitekohad ja praod, kasutage komplekti kuuluvat kõva põrandapinna harja Eco Hard Floor, mis tagab energiaühik ja puhastusühik klassi kõval põrandapinnal, milles on ühenduskohad ja praod.
- Energiamärgisel olevad andmed on kindlaks tehtud määratud mõõtmistoimingutega (standardi EVS-EN 60312-1 järgi).



**Kõva põrandapinna  
hari**



**Vaibahari**







SC06H70\*\*H sērija

# Putekļu sūcējs Lietošanas instrukcija

- \* Pirms ierīces izmantošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- \* Izmantošanai tikai telpās.

Latviešu

imagine the possibilities

Paldies Jums par Samsung ražojuma izvēli!

**SAMSUNG**

# Saturs

---

## JŪSU PUTEKĻU SŪCĒJS

6

## PIRMS PUTEKĻU SŪCĒJA IZMANTOŠANAS

7

- 7 Salikšana
- 8 Putekļu sensora uzstādīšana (pēc izvēles)
- 8 Piederumu izmantošana

## PUTEKĻU SŪCĒJA EKSPLUATĀCIJA

10

- 10 Strāvas kabelis
- 10 Pārbaudīt filtru
- 10 IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANA POGA
- 11 Jaudas regulēšana
- 12 Putekļu sensors (pēc izvēles)

## APKOPE

13

- 13 Putekļu tvertnes un režģa tīrīšana
- 16 Izplūdes filtra tīrīšana
- 17 Grīdas uzkopšanas rīki

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

18

## RAŽOJUMA DATU LAPA

19

# Drošības informācija

## DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



- Pirms ierīces izmantošanas, rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabāiet to, lai vajadzības gadījumā izmantotu arī turpmāk.



- Tā kā tālāk tekstā norādītās ekspluatācijas instrukcijas attiecas uz dažādiem modeļiem, jūsu putekļu sūcēja funkcijas var nedaudz atšķirties no lietošanas instrukcijā minētajām.

## IZMANTOTĀS BRĪDINĀJUMA ZĪMES

|  |                                                                   |
|--|-------------------------------------------------------------------|
|  | Norāda, ka pastāv nopietnu ievainojumu vai letāla iznākuma risks. |
|  | Norāda, ka pastāv ievainojuma vai materiālu zaudējumu risks.      |

## CITAS IZMANTOTĀS ZĪMES

|  |                                               |
|--|-----------------------------------------------|
|  | Norāda, ko NEDRĪKST darīt.                    |
|  | Norāda, ko vajag ievērot.                     |
|  | Norāda, ka ierīce jāatvieno no strāvas avota. |



Šis putekļsūcējs paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.

Neizmantojiet šo putekļsūcēju būvniecības atkritumu un gružu vākšanai.

Regulāri tīriet filtrus, lai tajos neuzkrātos sīki putekļi.

Neizmantojiet šo putekļu sūcēju, ja ir izņemts kāds no filtriem.

**Šo prasību neievērošana var izraisīt ievainojumus, ierīces bojājumus un garantijas zaudēšanu.**

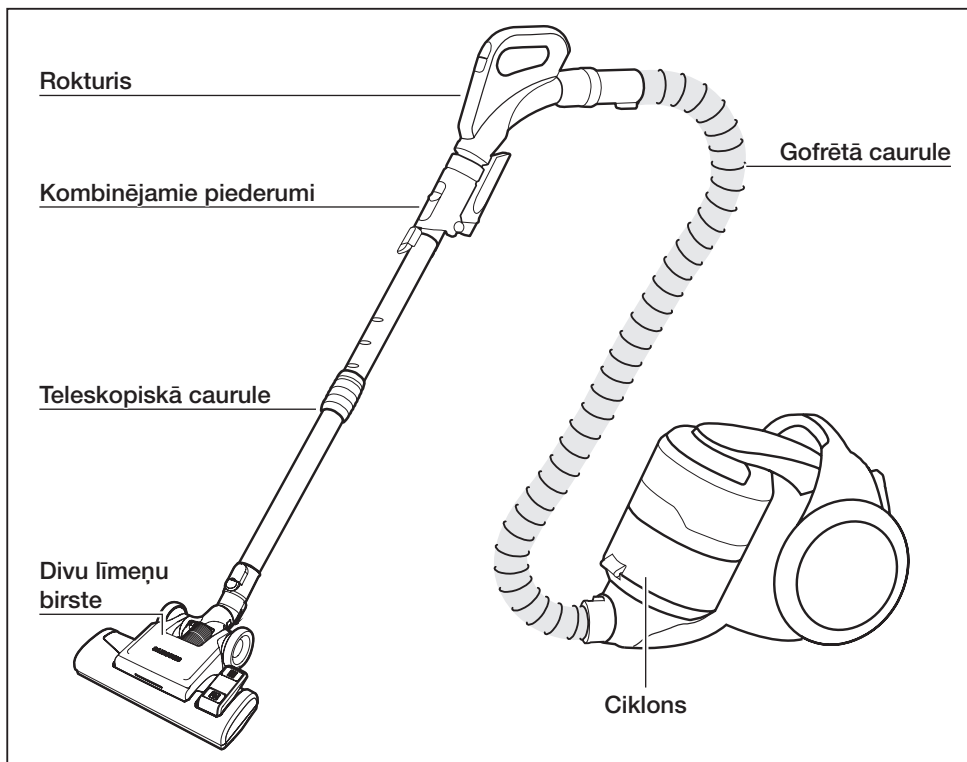
### VISPĀRĪGI

- Rūpīgi izlasiet visas instrukcijas.  
Pirms ieslēgt ierīci, pārliecinieties, vai elektrības avota voltāža atbilst uz ierīces apakšpusē izvietotās plāksnītes norādītajai.
- UZMANĪBU : Nelietojiet putekļu sūcēju, ja paklājs vai grīda ir slapja. Neizmantojiet ierīci šķidruma uzsūkšanai.
- Nepieciešama rūpīga uzraudzība, kad ierīci izmanto bērni vai ierīces tuvumā atrodas bērni.  
Neļaujiet putekļu sūcēju izmantot kā rotaļlietu. Nepieļaujiet, ka putekļu sūcējs darbojas bez uzraudzības.  
Izmantojiet putekļu sūcēju tikai tam paredzētajiem mērķiem, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Nedarbiniet putekļsūcēju bez putekļu tvertnes.  
Lai nodrošinātu ierīces efektīvu darbību, iztukšojiet putekļu tvertni, pirms tā ir pilna.
- Neizmantojiet putekļu sūcēju, lai savāktu sērskābes, kvēlojošus pelnus vai izsmēkus.  
Nenovietojiet putekļu sūcēju krāsns vai cita siltuma avota tuvumā. Karstums var deformēt ierīces plastmasas detaļas, kas karstuma iedarbības dēļ var mainīt krāsu.
- Centieties neiesūkt putekļu sūcējā cietus, asus priekšmetus, jo tie var sabojāt ierīces detaļas. Nestāviet uz ierīces caurules.  
Nesaspiediet cauruli.  
Nenobloķējiet caurules galu vai gaisa izplūdes atveri.
- Pirms atvienot ierīci no strāvas, izslēdziet to.  
Pirms tīrīt putekļu tvertni, atvienojiet ierīci no strāvas.  
Lai neradītu bojājumus, velciet aiz kontaktdakšas gala, nevis aiz vada.
- Šo ierīci var lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar fiziskām, maņu vai garīgām problēmām, pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņi informēti par drošu ierīces izmantošanu un izprot iesaistīto risku.  
Bērni nedrīkst rotaļāties ar šo ierīci.

Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo klātbūtnes.

- Uzraugot bērnus jānodrošina, ka tie nerotaļājas ar ierīci.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apkopes, tā jāatvieno no strāvas avota.
- Nav ieteicams izmantot pagarinātāju.
- Ja jūsu putekļu sūcējs nedarbojas kā nākas, atvienojiet to no strāvas un sazinieties ar oficiālo servisa pārstāvi.
- Ja ierīces vads ir bojāts, tā nomaiņa jāveic ražotājam, tā pilnvarotam servisa pārstāvim vai citai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.
- Nenesiet putekļu sūcēju, turot to aiz caurules.  
Turiet to aiz roktura, kas atrodas uz putekļu sūcēja korpusa.
- Kad putekļu sūcējs netiek lietots, atvienojiet to no strāvas.  
Pirms atvienot ierīci no strāvas, izslēdziet to.

# Jūsu putekļu sūcējs



## PĒC IZVĒLES (atkarībā no modeļa) \*



Jaudīgā dzīvnieku spalvu birste \*



EKO paklāja \*



EKO cieto virsmu \*



Parketa birste \*



Bateriju nodalījuma vāciņš \*

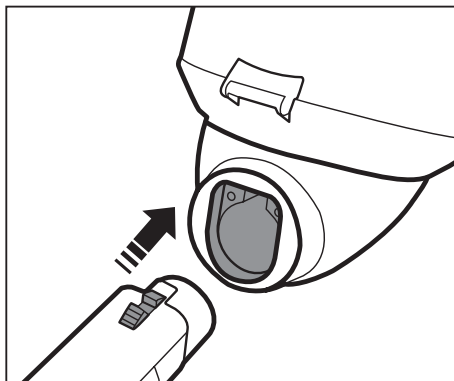


Putekļu sensors \*

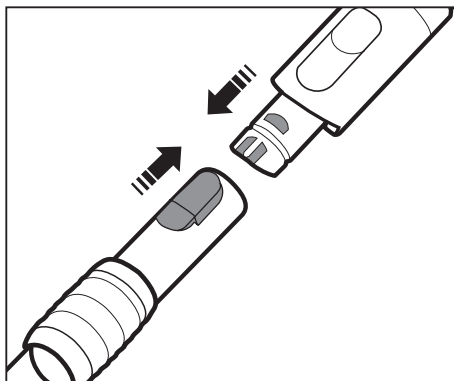
# Pirms putekļu sūcēja izmantošanas

## SALIKŠANA

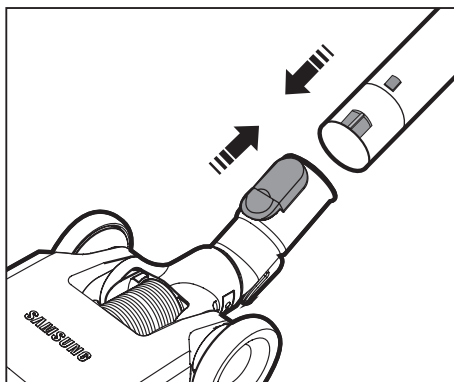
Gofrētās caurules pievienošana



Roktura un teleskopiskās caurules savienošana



Birstes pievienošana

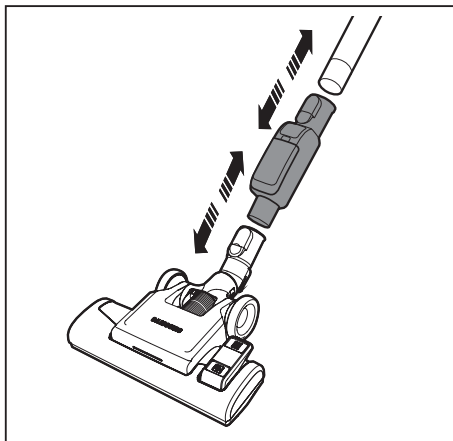


## PUTEKĻU SENSORA UZSTĀDĪŠANA (PĒC IZVĒLES)

### Uzstādiet putekļu sensoru

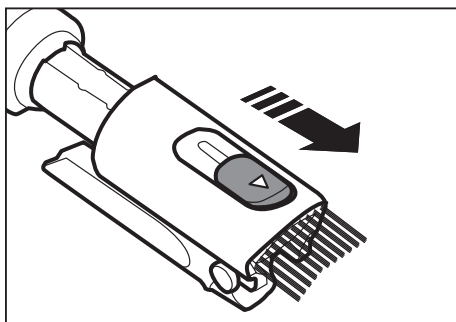
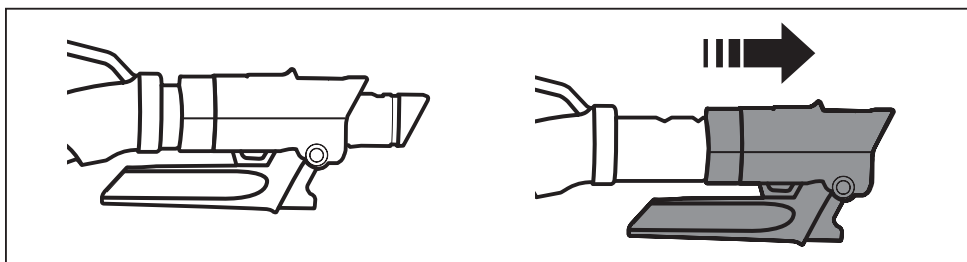
starp birsti un cauruli

starp cauruli un gofrēto cauruli

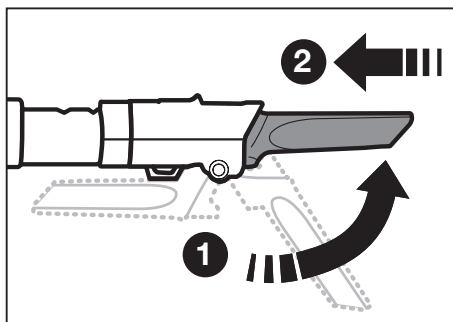


## PIEDERUMU IZMANTOŠANA

### Kombinējamie piederumi (pēc izvēles)



Putekļu birste

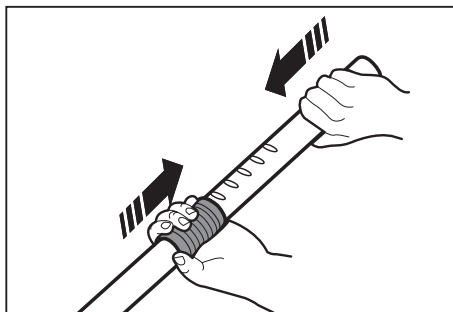


Šaurais uzgalis

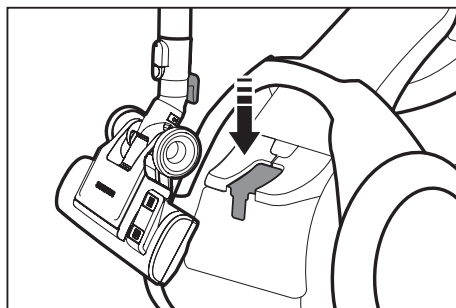


## Teleskopiskā caurule

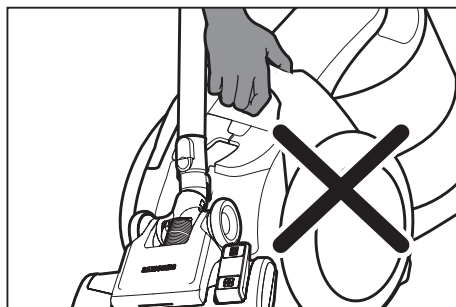
Mainiet teleskopiskās caurules garumu, virzot garuma mainīšanas pogu (atrodas teleskopiskās caurules vidū) uz priekšu vai atpakaļ.



## Pirms nolikt putekļsūcēju, nostipriniet birsti tai paredzētajā vietā

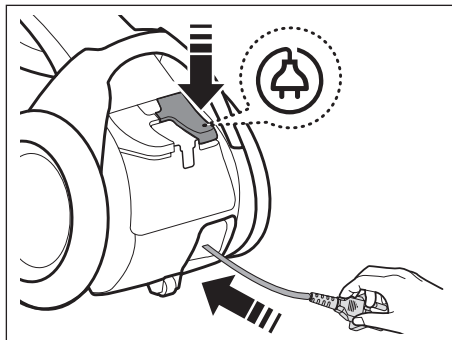
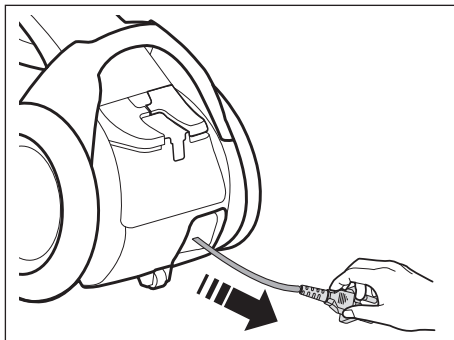


Neņemiet putekļsūcēju, kamēr birste ir nostiprināta tai paredzētajā vietā.



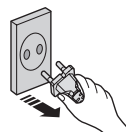
# Putekļu sūcēja ekspluatācija

## STRĀVAS KABELIS

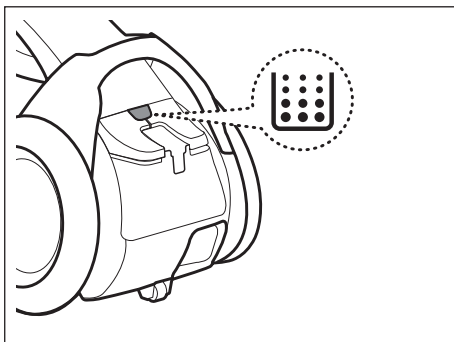


UZMANĪBU!

Atvienojiet ierīci no strāvas, velciet aiz kontaktdakšas gala, nevis aiz kabeļa.

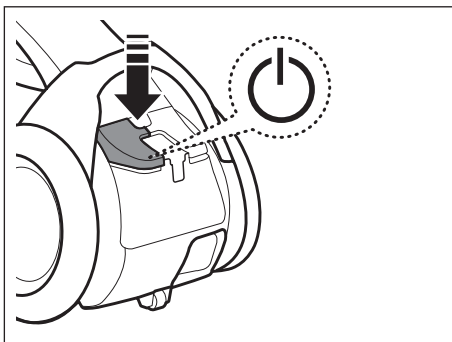


## PĀRBAUDĪT FILTRU



Filtra indikators iedegas, kad nepieciešams pārbaudīt vai iztukšot putekļu tvertni.

## IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠNAAS POGA



## JAUDAS REGULĒŠANA

### Caurule (kontrolē radiofrekvences signāli)



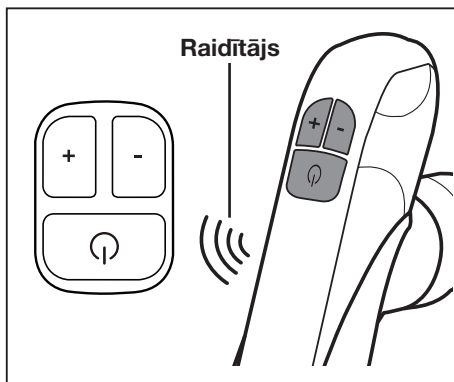
IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAAS POGA



Izvēlēties lielāku jaudu



Izvēlēties mazāku jaudu



PUTĒKĻU SŪCĒJA EKSPLOATĀCIJA



- Izmantojot roktura vadību, neaizsedziet roktura raidītāju.
- Ja tīrot 30 minūšu laikā netiek nospiesta neviena poga, piesardzības nolūkos notiek ierīces izslēgšana. Šādā gadījumā nospiediet galvenās ierīces pogu  vai atkārtoti pievienojiet strāvas kabeli.

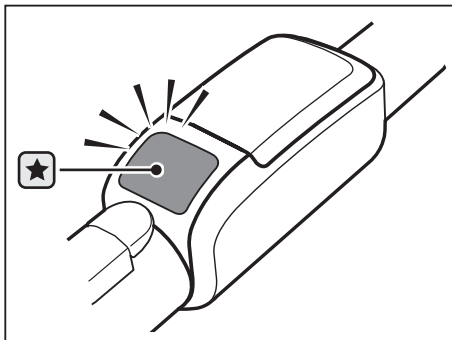
## PUTEKĻU SENSORS (PĒC IZVĒLES)

### Putekļu sensora darbība

- Norāda iesūkto un sensoram garām virzīto putekļu daudzumu, tādējādi ļaujot veikt uzkopšanu efektīvāk.
- Putekļu sensors ieslēdzas automātiski, darbinot putekļsūcēju, un izslēdzas, kad putekļsūcējs tiek izslēgts.

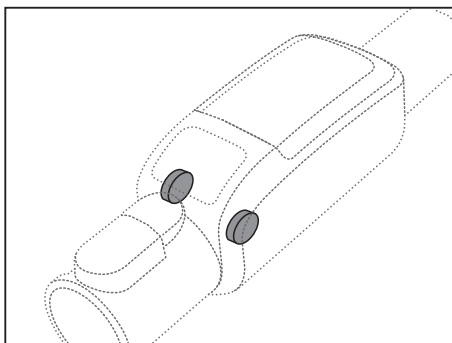


Zaļš: sensoram garām virzīto putekļu daudzums ir mazs.  
Sarkans: sensoram garām virzīto putekļu daudzums ir liels.



### Ja neiedegas sarkans indikators, tīrot putekļainā vietā

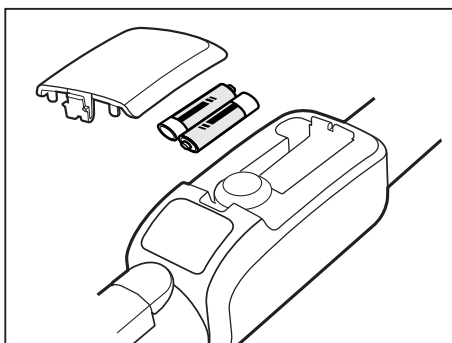
- Notīriet sensorus (2EA) ar sausu drānu.
- Izmantojiet putekļsūcēju uzmanīgi, jo putekļu sensors var darboties nepareizi vai salūzt ietekmes rezultātā.



### Bateriju ievietošana

Ja putekļu sensors nedarbojas, nomainiet baterijas.

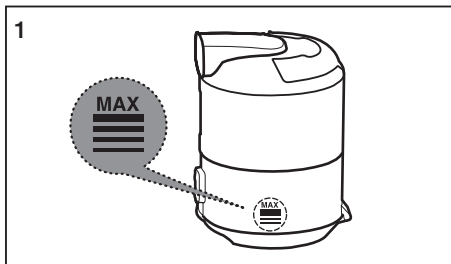
**BATERIJU VEIDS: AAA izmēra**



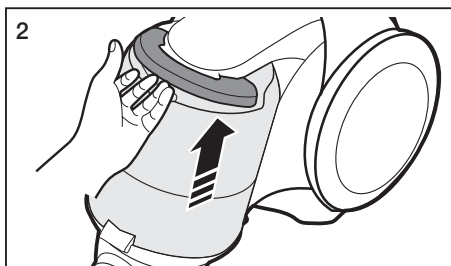
# Apkope

## PUTEKĻU TVERTNES UN REŽĢA TĪRĪŠANA

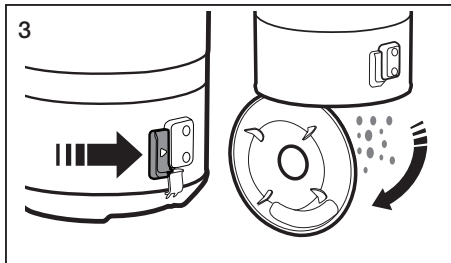
Iztukšojiet putekļu tvertni, ja putekļu atzīme sasniedz "MAX" vai "Pārbaudiet filtru" () indikators iedegas.



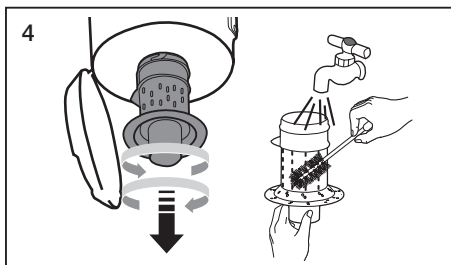
Izņemiet putekļu tvertni, paceļot rokturi.



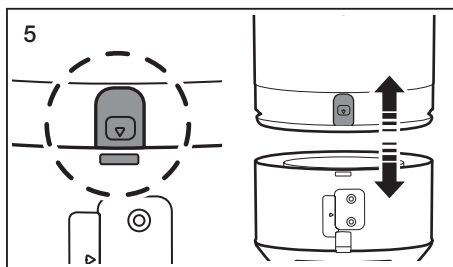
Pabīdiet pogu sānis.



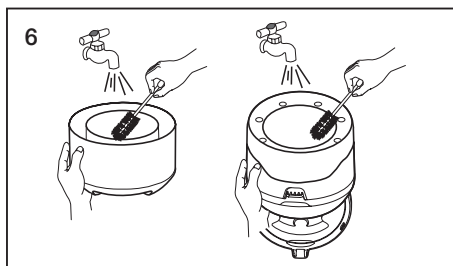
Pagriežiet režģi un izņemiet to.



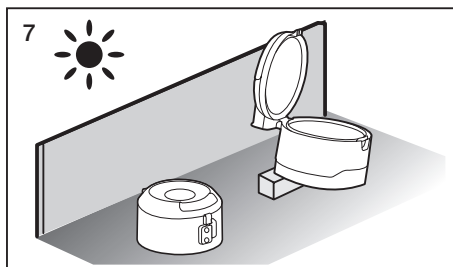
Nospiediet pogu.  
Atdaliet putekļu tvertni no ierīces korpusa.



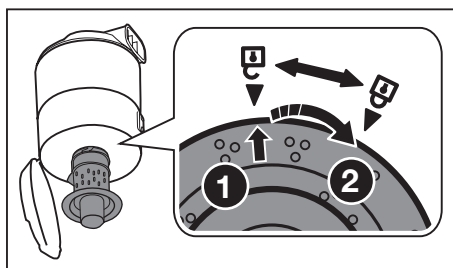
Izmazgājiet putekļu tvertni un korpusu ar ūdeni.



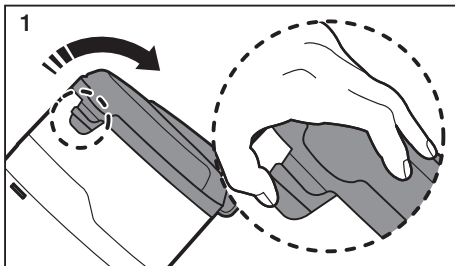
Atstājiel putekļu tvertni un režģi ēnā, līdz tie ir pilnībā nožuvuši.



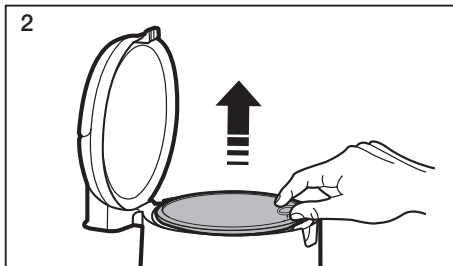
Uzlieciet atpakaļ režģi un pagriežiet to pulksteņrādītāja kustības virzienā.



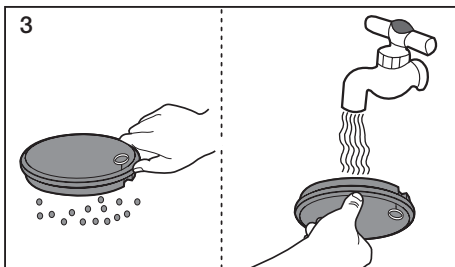
## PUTEKĻU FILTRA TĪRĪŠANA



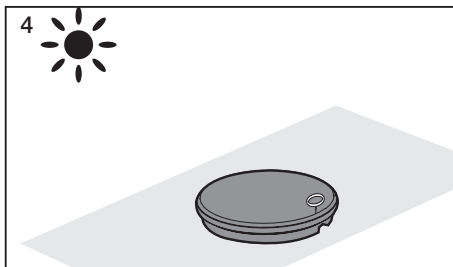
1 Pavelciet putekļu tvertnes vāku, lai atvērtu.



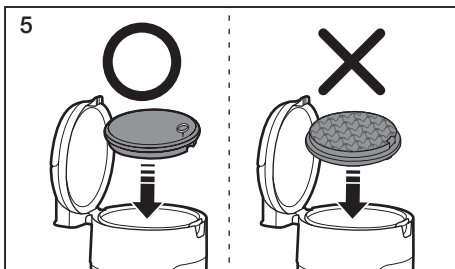
2 Izņemiet filtru no putekļu tvertnes.



3 Pakratiet filtru, lai iztīrītu putekļus, pēc tam izmazgājiet filtru.



4 Ļaujiet filtram nožūt vismaz 12 stundas.



5 Ielieciet filtru putekļu tvertnē.



Pārliecinieties, ka filtrs ir pilnībā sauss pirms tā ievietošanas atpakaļ putekļsūcējā. Ļaujiet tam nožūt 12 stundas.

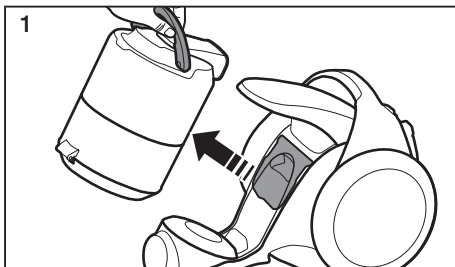
Neizmantojiet slapju filtru.

Nomainiet filtru, ja tas sabojājas vai deformējas.

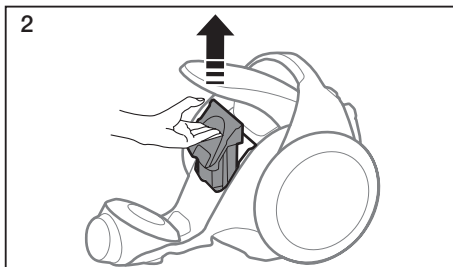
Putekļu tvertnes vāks neaizvērsies, ja filtrs netiks ievietots pareizi.



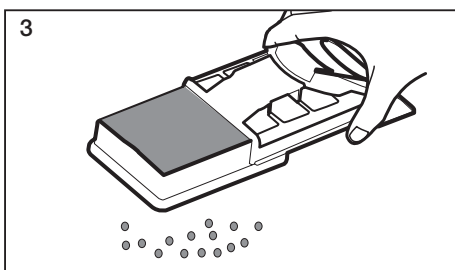
## IZPLŪDES FILTRA TĪRĪŠANA



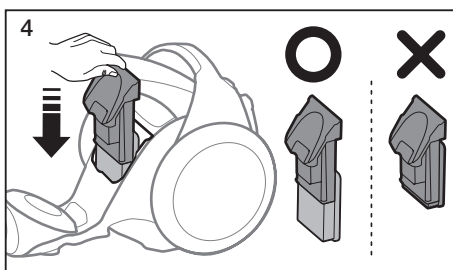
1 Izņemiet putekļu tvertni, paceļot rokturi.



2 Izvelciet filtru.



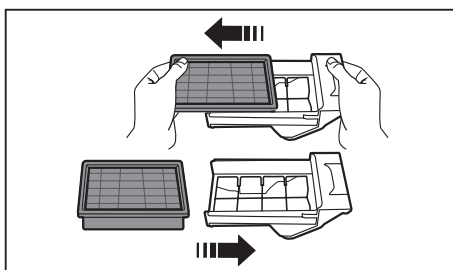
3 Pakratiet filtru, lai to iztīrītu.



4 Ielieciet filtru un turētāju putekļsūcēja korpusā.



- Filtru var nomainīt un atdalīt no turētāja, velkot to.



- Ja sūkšanas jauda ir ievērojami samazinājusies vai putekļsūcējs neparasti uzkarst, iztīriet izplūdes filtru.  
Piezīme: Filtri nav mazgājami.  
Ja filtra tīrīšana neatrisina problēmu, nomainiet filtru.
- Ieteicams mainīt filtru ik pēc 6 mēnešiem.



## GRĪDAS UZKOPŠANAS RĪKI

### Divu līmeņu birste

- Noregulējiet ieplūdes pogu atbilstoši grīdas segumam.

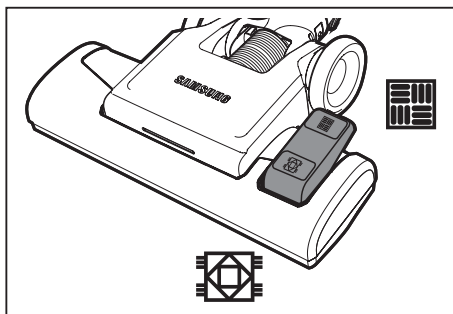


Grīda

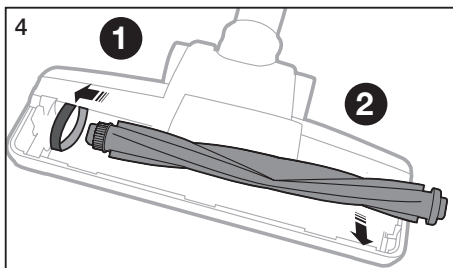
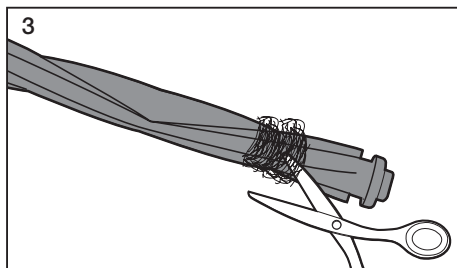
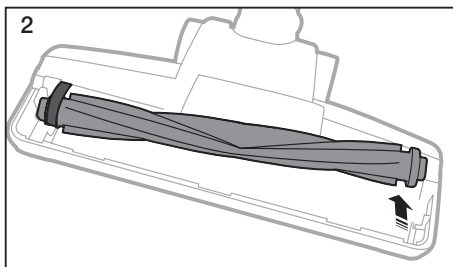
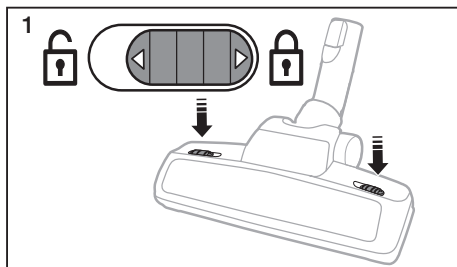


Paklājs

- Ja ieplūde ir nosprostota, iztīriet grūžus.



### Birste matu un spalvu savākšanai Power Pet Plus (Pēc izvēles)



Ja putekļsūcējā bieži tiek iesūkti mati vai dzīvnieku apmatojums, var tikt bojātas ierīces rotējošās daļas.

# Problēmu novēršana

| PROBLĒMA                                                                                       | RISINĀJUMS                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Motors nedarbojas.</b>                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet vadu, kontaktdakšu un kontaktligzdu.</li> <li>• Ļaujiet atdzist.</li> </ul>                                                                                             |
| <b>Sūkšanas jauda pakāpeniski samazinās.</b>                                                   |                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Darbojoties putekļsūcējs pārstāj darboties pēc trīsreizējas ieslēgšanas un izslēgšanas.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai nav kādu aizsprostojumu, un iztīriet tos.</li> <li>• Lūdzu, iztīriet ieplūdi.</li> </ul>                                                                           |
| <b>Vads pilnībā neievelkas.</b>                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pavelciet vadu 2-3 cm un nospiediet vada ievilkšanas pogu.</li> </ul>                                                                                                              |
| <b>Putekļsūcējs nesusūc netīrumus.</b>                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet cauruli un nomainiet, ja nepieciešams.</li> </ul>                                                                                                                       |
| <b>Zema vai mazāka sūkšanas jauda.</b>                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lūdzu, pārbaudiet filtru un, ja nepieciešams, iztīriet kā parādīts attēlos. Ja filtri ir nederīgi, nomainiet tos.</li> </ul>                                                       |
| <b>Korpusa pārkaršana.</b>                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lūdzu, pārbaudiet filtrus, ja nepieciešams, iztīriet kā parādīts attēlos.</li> </ul>                                                                                               |
| <b>Statiskās elektrības izlāde.</b>                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lūdzu, samaziniet sūkšanas jaudu.</li> <li>• Tas var notikt arī, ja gaiss istabā ir ļoti sauss. Lūdzu, vēdiniet istabu, līdz gaisa mitrums kļūst normāls.</li> </ul>               |
| <b>Putekļsūcējs rada divainu troksni.</b>                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lai pasargātu motoru, tas griežas lēnām, tikko ieslēdzot putekļsūcēju. (Pirms motors stabilizējas,) tas rada skaļu troksni sākumā, un tā nav ierīces darbības problēma.</li> </ul> |

Šis putekļsūcējs apstiprināts saskaņā ar:

Elektromagnētiskās savietojamības direktīva: 2004/108/EEC

Zema sprieguma direktīva: 2006/95/EC

# Ražojuma datu lapa

[Latviešu]

Atbilstīgi Komisijas regulai (ES) Nr. 665/2013 un 666/2013

|   |                                             |                               |            |
|---|---------------------------------------------|-------------------------------|------------|
| A | Piegādātājs                                 | Samsung Electronics., Co. Ltd |            |
| B | Modelis                                     | SC06H70E0H                    | SC06H70F0H |
| C | Energoefektivitātes klase                   | A                             |            |
| D | Gada enerģijas patēriņš (kWh/gadā)          | 27                            |            |
| E | Miksto segumu tīrīšanas efektivitātes klase | D                             |            |
| F | Cieto segumu tīrīšanas efektivitātes klase  | A                             |            |
| G | Putekļu izdalīšanās klase                   | A                             |            |
| H | Akustiskās jaudas līmenis (dBA)             | 79                            |            |
| I | Nominālā ieejas jauda (W)                   | 600                           |            |
| J | Tips                                        | Universāls putekļsūcējs       |            |

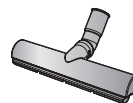
**1) Indikatīvais gada enerģijas patēriņš (kWh gadā), pamatojoties uz 50 tīrīšanas reizēm.**

**Faktiskais gada enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.**

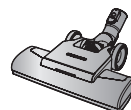
**2) Strāvas patēriņa mērījumi un ekspluatācijas īpašības tiek noteiktas atbilstīgi standartiem EN 60312 - 1 un EN 60704.**

## Piezīmes par enerģijas patēriņu

- Izmantojot komplektācijā iekļauto ekoloģisko paklāju suku, ierīce nodrošinās norādīto energoefektivitāti un atbilstīgu tīrīšanas līmeni paklājiem un telpām, kur paklāji tiek izmantoti.
- Ja cietajai grīdai ir savienojuma vietas un spraugas, izmantojiet pievienoto ekoloģisko cieto grīdu suku, kas ir veidota tā, lai nodrošinātu energoefektivitāti un atbilstīgu šādu grīdu tīrīšanas līmeni.
- Enerģijas patēriņa plāksnītē norādītās vērtības aprēķinātas saskaņā ar noteikto mērīšanas procedūru (atbilstīgi standartam EN 60312-1).



**Ekoloģiska cieto grīdu suka**



**Ekoloģiska paklāju suka**





SC06H70\*\*H serija

# Dulkių siurblys naudotojo vadovas

- \* Prieš naudodami dulkių siurblį, atidžiai perskaitykite naudotojo vadovą.
- \* Skirtas naudoti tik patalpose.

Lietuvių k.

imagine the possibilities

Dėkojame, kad įsigijote šį „Samsung“ gaminį.

**SAMSUNG**

## **JŪSŲ DULKIŲ SIURBLYS**

6

## **PRIEŠ NAUDOJANT DULKIŲ SIURBLĮ**

7

- 7 Surinkimas
- 8 Dulkių jutiklio (pasirinktis) montavimas
- 8 Priedo naudojimas

## **DULKIŲ SIURBLIO NAUDOJIMAS**

10

- 10 Maitinimo laidas
- 10 PATIKRINKITE FILTRĄ
- 10 ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS
- 11 Galingumo valdymas
- 12 Dulkių jutiklis (pasirinktis)

## **TECHNINĖ PRIEŽIŪRA**

13

- 13 Dulkių indo ir grotelių valymas
- 16 Išleidžiamosios angos filtro valymas
- 17 Grindų valymo priedų priežiūra

## **TRIKČIŲ ŠALINIMAS**

18

## **GAMINIO VARDINIAI PARAMETRAI**

19

# Saugos informacija

## SAUGOS INFORMACIJA



- Prieš eksploatuodami prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir jį išsaugokite, kad galėtumėte paskaityti vėliau.



- Toliau pateiktos instrukcijos taikomos įvairiems modeliams, todėl jūsų dulkių siurblio savybės gali šiek tiek skirtis nuo šiame vadove aprašomų savybių.

## NAUDOJAMI ĮSPĖJAMIEJI / PERSPĖJAMIEJI SIMBOLIAI

|  |                                                                     |
|--|---------------------------------------------------------------------|
|  | Nurodo, kad kyla pavojus žūti arba patirti rimtą traumą.            |
|  | Nurodo, kad kyla pavojus patirti rimtą traumą arba sugadinti turtą. |

## KITI NAUDOJAMI SIMBOLIAI

|  |                                                               |
|--|---------------------------------------------------------------|
|  | Nurodo tai, ką DRAUDŽIAMA daryti.                             |
|  | Nurodo tai, ko būtina paisyti.                                |
|  | Nurodo, kad iš lizdo būtina ištraukti elektros laido kištuką. |



Šis dulkių siurblys skirtas naudoti tik buityje.

Šio dulkių siurblio nenaudokite statybinėms atliekoms ar šiukšlėms siurbti.

Reguliariai valykite filtrus, kad juose nesikauptų smulkios dulkės.

Dulkių siurblio nenaudokite, jei išimtas kuris nors filtras.

**Nesilaikant šių reikalavimų, asmuo gali patirti traumą, dulkių siurblys gali sugesti ir gali nebegalioti garantija.**

### BENDROJI INFORMACIJA

- Atidžiai perskaitykite visas instrukcijas.  
Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa yra tokia, kokia nurodyta siurblio apačioje esančioje techninių duomenų lentelėje.
- **PERSPĖJIMAS :** Nenaudokite dulkių siurblio, kai kilimas arba grindys šlapios.  
Nenaudokite siurblio vandeniui siurbti.
- Būtina atidžiai stebėti, jei prietaisą naudoja vaikai arba kai vaikų yra netoliese. Neleiskite žaisti su dulkių siurbliu.  
Niekada nepalikite veikiančio dulkių siurblio be priežiūros.  
Dulkių siurblį naudokite tik pagal šiose instrukcijose nurodytą paskirtį.
- Nenaudokite dulkių siurblio be dulkių indo.  
Dulkių indą ištuštinkite dar prieš jam prisipildant – tada našumas bus geriausias.
- Nenaudokite dulkių siurblio degtukams, karštiesiems pelenams ar cigarečių nuorūkoms siurbti.  
Dulkių siurblį laikykite atokiai nuo viryklių ir kitų šilumos šaltinių.  
Dėl karščio plastikinės prietaiso dalys gali deformuotis ir prarasti spalvą.
- Dulkių siurbliu nesiurbkite kietų ir aštrių objektų – jie gali pažeisti siurblio dalis.  
Neatsistokite ant žarnos. Ant žarnos nedėkite daiktų.  
Neužkimškite oro įtraukimo ar išleidimo angos.
- Dulkių siurblį pirmiausia išjunkite ant korpuso esančiu mygtuku ir tik tada iš elektros lizdo ištraukite kištuką.  
Prieš ištuštinami dulkių maišelį, ištraukite kištuką iš elektros lizdo. Kad nepažeistumėte laido ir kištuko, kištuką traukite suėmę už jo – netraukite už laido.
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai.  
Asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, prietaisu gali naudotis tik

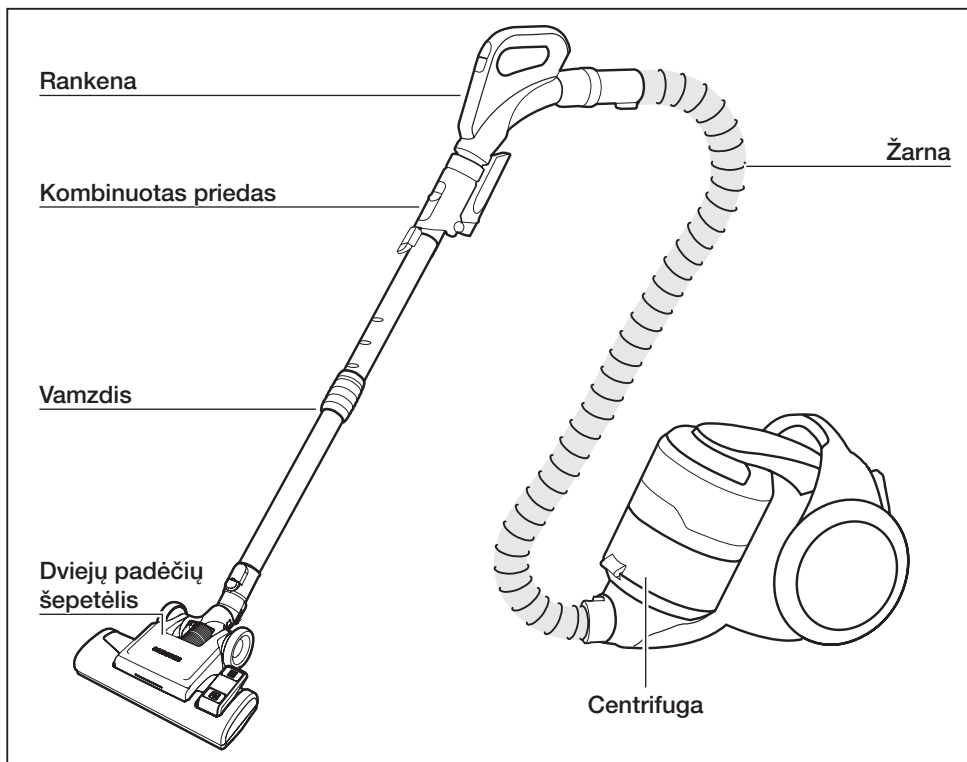


prižiūrimi arba tik tuo atveju, jei jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

Valymo ir priežiūros darbų vaikai negali atlikti be priežiūros.

- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.
- Valant prietaisą ir atliekant priežiūros darbus, kištukas turi būti ištrauktas iš elektros lizdo.
- Naudoti ilgintuvo nerekomenduojama.
- Jei dulkių siurblys blogai veikia, išjunkite maitinimą ir kreipkitės į įgaliotą techninės priežiūros atstovą.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, kad nekiltų pavojus, jį turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros atstovas arba kitas kvalifikuotas asmuo.
- Dulkių siurblio neneškite laikydami už žarnos. Naudokitės ant dulkių siurblio esančia rankena.
- Jei dulkių siurblio nenaudojate, ištraukite maitinimo laido kištuką. Prieš ištraukdami kištuką, išjunkite maitinimo jungiklį.

# Jūsų dulkių siurblys



## PAPILDOMOS DALYS (priklauso nuo modelio) \*



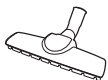
Šepetys „Power Pet Plus“ \*



„Ekonominis šepetys kiliminei dangai“ \*



„Ekonominis šepetys kietai grindų dangai“ \*



Pagrindinis parketo šepetėlis \*



Atsarginės baterijos \*

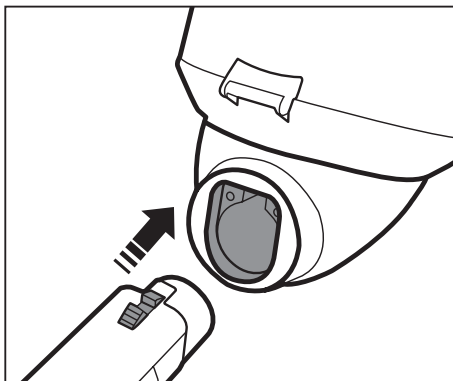


Dulkių jutiklis \*

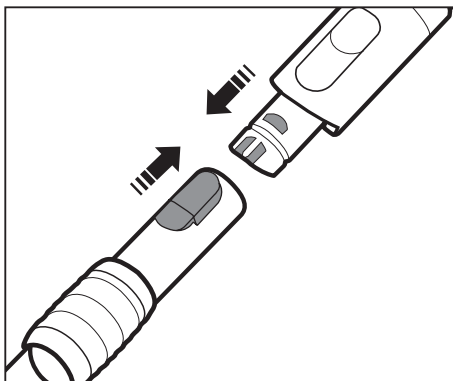
# Prieš naudojant dulkių siurbį

## SURINKIMAS

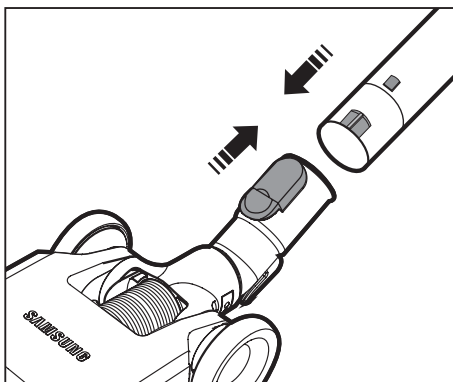
### Žarnos prijungimas



### Rankenos ir vamzdžio prijungimas



### Šepetėlio prijungimas

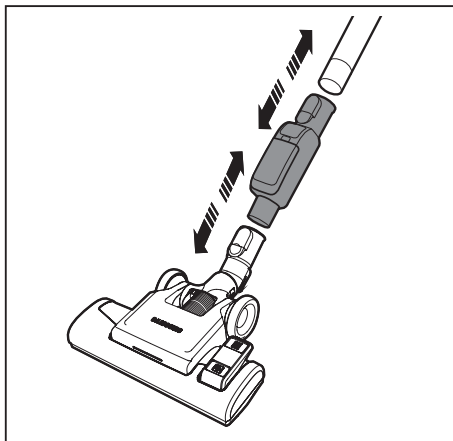


## DULKIŲ JUTIKLIO (PASIRINKTIS) MONTAVIMAS

### Dulkių jutiklį montuokite

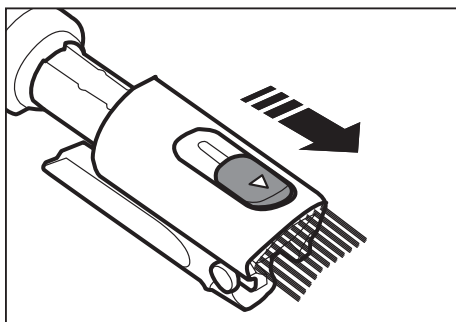
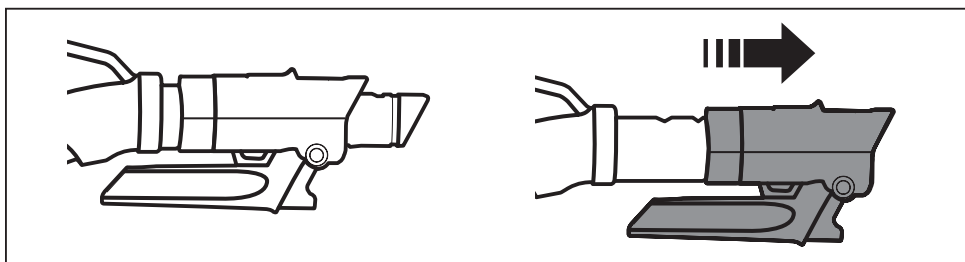
tarp šepetėlio ir vamzdžio

tarp vamzdžio ir žarnos

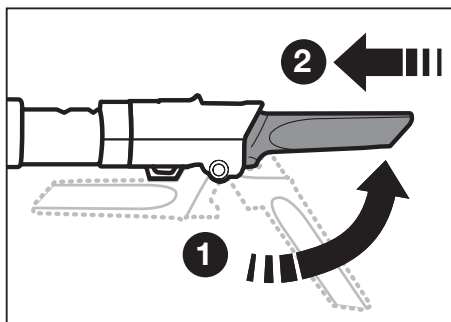


## PRIEDO NAUDOJIMAS

### Kombinuotas priedas (pasirinktis)



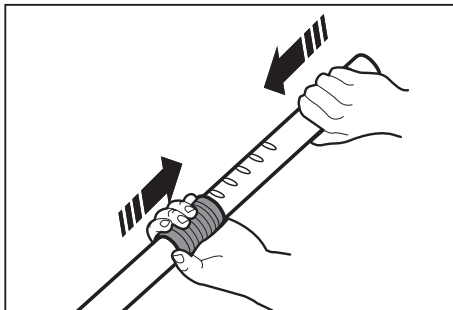
Dulkių šepetėlis



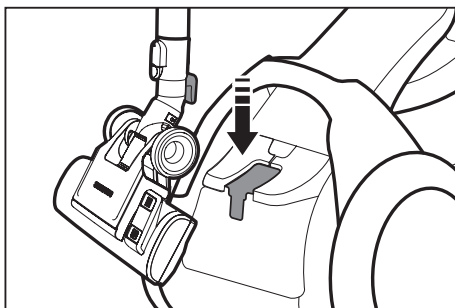
Siaurų plyšių antgalis

## Vamzdis

Stumdami teleskopinio vamzdžio centre esantį ilgio valdymo mygtuką, sureguliuokite teleskopinio vamzdžio ilgį.



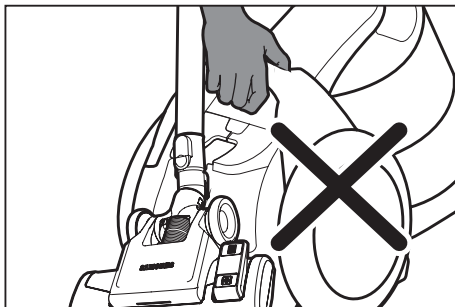
Kai dulkių siurblio nenaudojate, įkiškite grindų antgalį.



PRIEŠ NAUDOJANT DULKIŲ SIURBLĮ

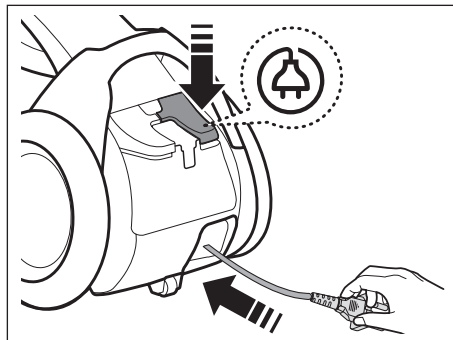
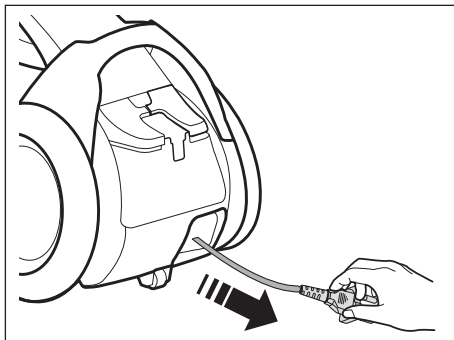


Prietaiso nekelkite grindų antgaliui esant įkištam.

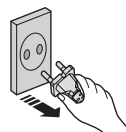


# Dulkių siurblio naudojimas

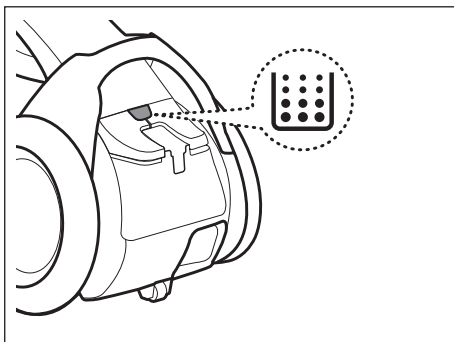
## MAITINIMO LAIDAS



Iš elektros lizdo ištraukdami kištuką, suimkite už kištuko, o ne už laido.

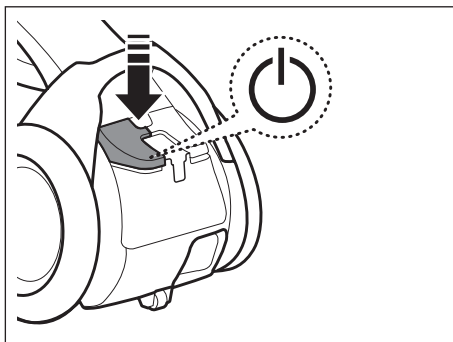


## PATIKRINKITE FILTRĄ



Kai dulkių paketą reikia patikrinti arba ištuštinti, užsidega filtro lemputė.

## ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS



## GALINGUMO VALDYMAS

### Žarna (valdoma radijo dažnių signalais)



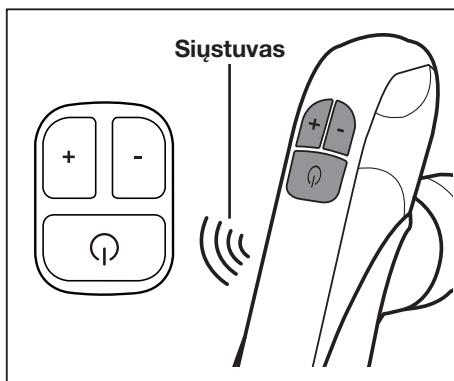
IJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS



Parinkti didesnį galingumą



Parinkti mažesnį galingumą



DULKIŲ SIURBLIO NAUDOJIMAS



- Jei valdymui naudojate rankeną, neuždenkite rankenos siųstuvo.
- Jei valymo metu 30 min. nepaspaudžiamas joks mygtukas, dėl saugumo maitinimas bus išjungtas. Jei taip nutiks, paspauskite mygtuką I ant pagrindinio prietaiso arba dar kartą įkiškite maitinimo laidą į lizdą.

## DULKIŲ JUTIKLIS (PASIRINKTIS)

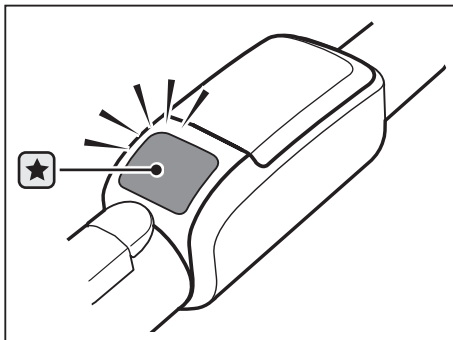
### Dulkių jutiklio veikimas

- Nurodo surenkamų ir pro jutiklį praeinančių dulkių kiekį – taip naudotojui padedama siurbti našiau.
- Dulkių jutiklis įsijungia automatiškai, kai dulkių siurblys veikia, ir išsijungia dulkių siurblių išjungus.



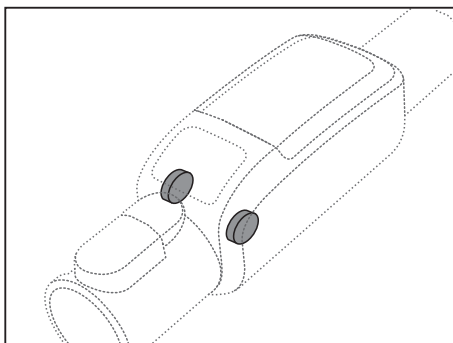
**Žalia:** pro jutiklį praeinančių dulkių kiekis mažas.

**Raudona:** pro jutiklį praeinančių dulkių kiekis didelis.



### Jei valant vietą, kurioje daug dulkių, neužsidega raudona lemputė

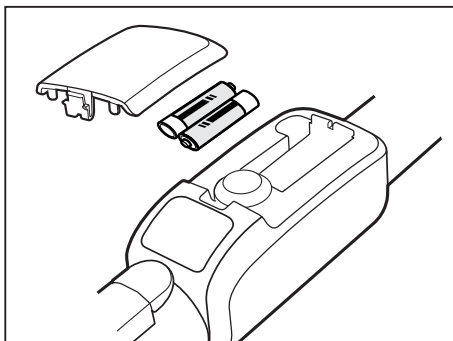
- Sausu audiniu nuvalykite jutiklius (2EA).
- Naudodami dulkių siurblių būkite atsargūs, nes dulkių jutiklio veikimas gali sutrikti arba jis gali sulūžti dėl smūgio.



### Baterijų įdėjimas

Jei dulkių jutiklis neveikia, pakeiskite baterijas.

**Baterijų tipas: AAA dydžio** 





# Techninė priežiūra

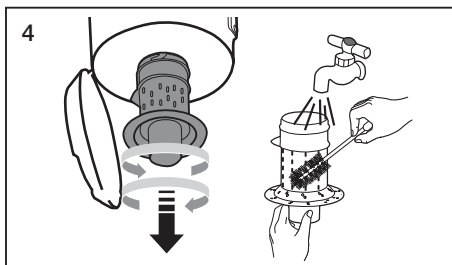
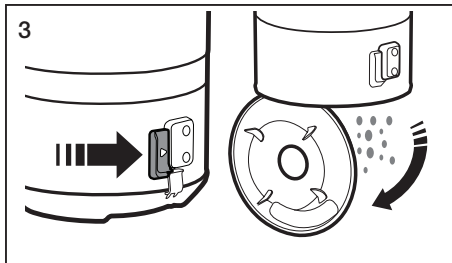
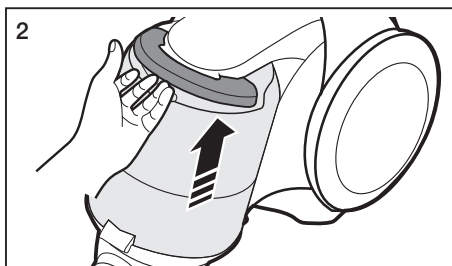
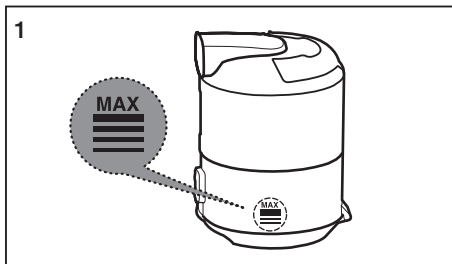
## DULKIŲ INDO IR GROTELIŲ VALYMAS

Dulkėms pasiekus žymą MAX, ištuštinkite dulkių indą arba patikrinkite, ar šviečia filtro lemputė (  ).

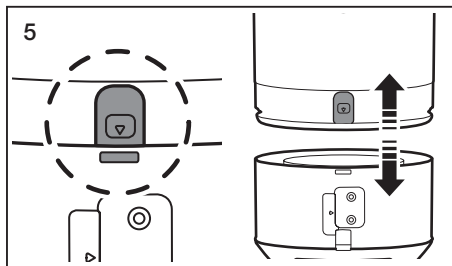
Dulkių indą išimkite pakeldami rankeną.

Mygtuką pastumkite į šoną.

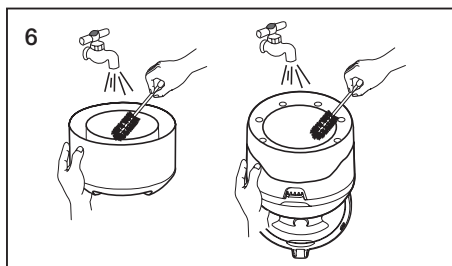
Pasukite groteles ir jas išimkite.



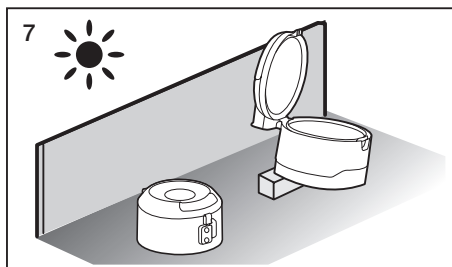
Paspauskite mygtuką.  
Dulkių indą atskirkite nuo korpuso.



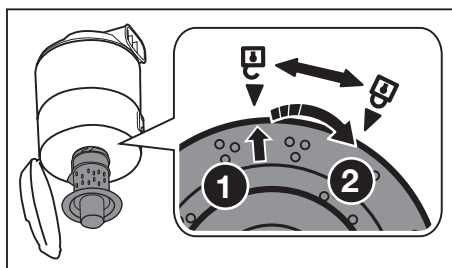
Dulkių indą ir korpusą nuplaukite vandeniu.



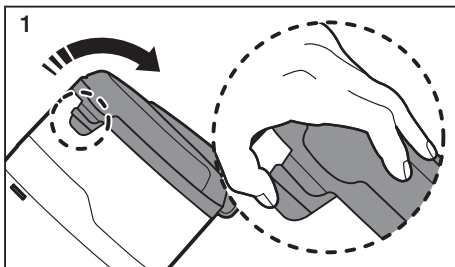
Dulkių indą ir korpusą laikykite saulės  
neapšviestoje vietoje, kol šios dalys visiškai  
išdžius.



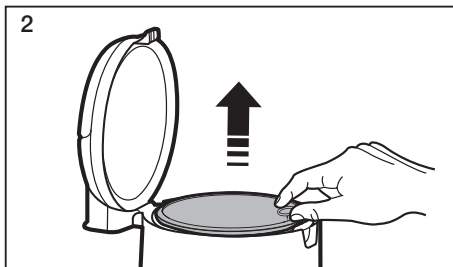
Groteles įdėkite ir pasukite pagal  
laikrodžio rodyklę.



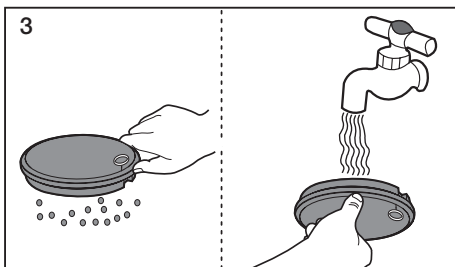
## DULKIŲ FILTRO VALYMAS



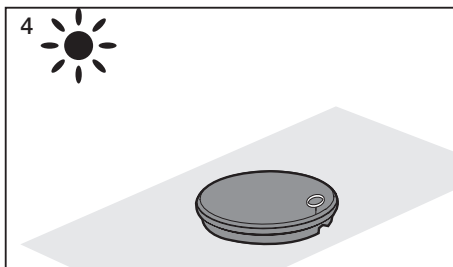
1 Patraukite dulkių indo dangtį, kad atidarytumėte.



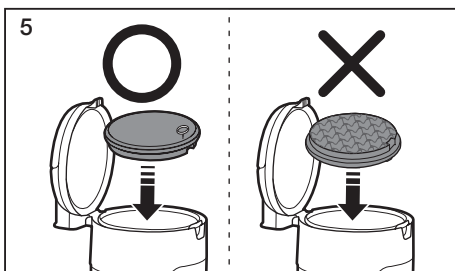
2 Iš dulkių indo išimkite filtrą.



3 Filtrą papurtykite, kad iškratytumėte dulkes, po to filtrą išplaukite vandeniu.



4 Leiskite filtrui džiūti ilgiau kaip 12 valandų.



5 Filtrą įdėkite į dulkių indą.



Prieš dėdami filtrą į dulkių siurbį įsitinkinkite, ar jis visiškai sausas. Leiskite jam džiūti 12 valandų.

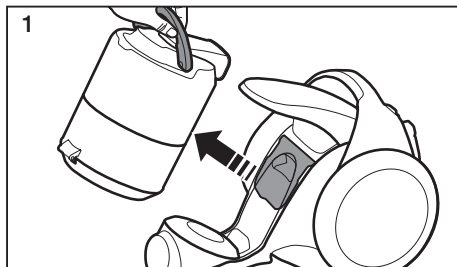
Drėgno filtro nenaudokite.

Jei dulkių filtrą pažeidžiamas arba deformuojamas, jį pakeiskite nauju.

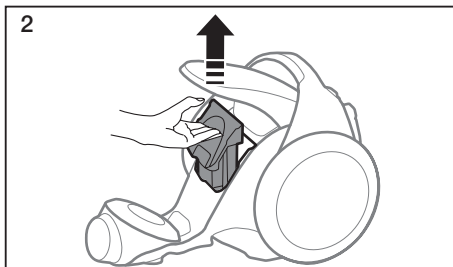
Jei filtrą įdedamas neteisingai, dulkių indo dangtis neužsidarys.



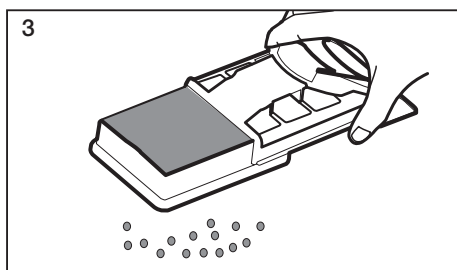
## IŠLEIDŽIAMOSIOS ANGOS FILTRO VALYMAS



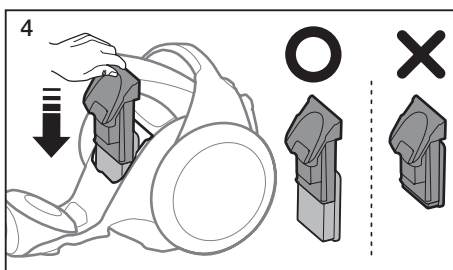
1  
Dulkių indą išimkite pakeldami rankeną.



2  
Ištraukite filtrą.



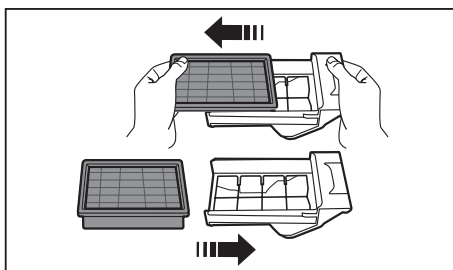
3  
Filtrą papurtykite, kad jį išvalytumėte.



4  
Filtrą ir laikiklį įstatykite į pagrindinį korpusą.



- Filtrą iš laikiklio išimti ir jį pakeisti galima traukiant.



- Išleidžiamosios angos filtrą valykite tada, kai ilgam pastebimai susilpnėja įtraukimo galia arba dulkių siurblys nenormaliai įkaista.  
Pastaba: Filtrų plauti negalima.  
Jei išvalius problema išlieka, filtrą pakeiskite.
- Filtrų rekomenduojama keisti kas 6 mėnesius.

## GRINDŲ VALYMO PRIEDŲ PRIEŽIŪRA

### Dviejų padėčių šepetėlis

- Atsižvelgdami į paviršių, nustatykite įtraukimo angos svirtelę.

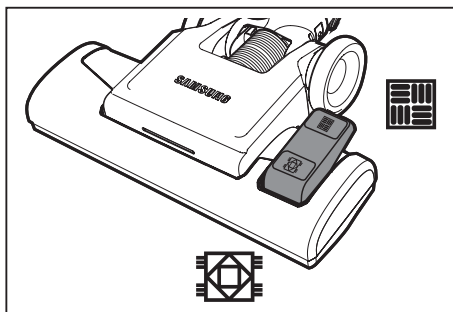


Grindys

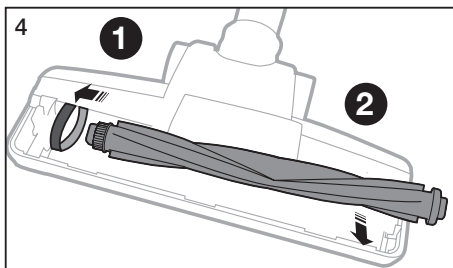
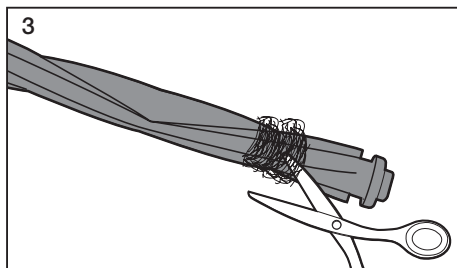
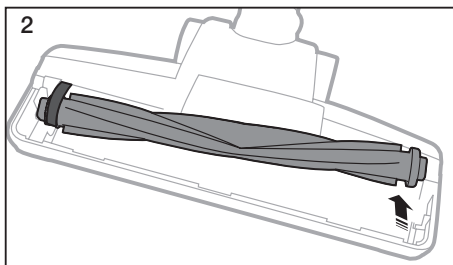
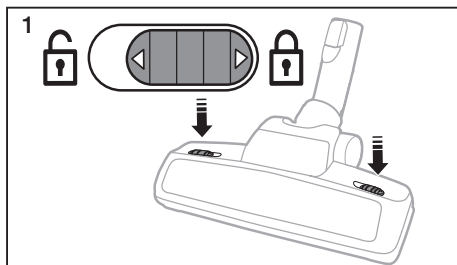


Kilimas

- Jei įleidimo anga užsikimšusi, pašalinkite nešvarumus.



### Šepetys „Power Pet Plus“ (pasirinktinis)



Dažnai siurbiant plaukus ar gyvūnų kailį dėl aplink būgną apsivijusių šiukšlių gali sutrikti šepetio sukimasis.

# Trikčių šalinimas

| PROBLEMA                                                                                           | SPRENDIMAS                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Variklis nepradeda veikti.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite kabelį, kištuką ir lizdą.</li><li>• Leiskite atvėsti.</li></ul>                                                                                                                                            |
| Laipsniškai susilpnėja įsiurbimo galia.                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite, ar neužsikimšo, pašalinkite nešvarumus.</li><li>• Atkimškite įsiurbimo angą.</li></ul>                                                                                                                    |
| Dulkių siurbliui veikiant, jis nustoja veikti jam triks kartus pradėjus veikti ir nustojus veikti. |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Laidas ne visiškai išsivynioja.                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Laidą ištraukite 2–3 m ir nuspauskite suvyniojimo mygtuką.</li></ul>                                                                                                                                                    |
| Dulkių siurblys nesusiurbia nešvarumų.                                                             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite žarną ir, jei reikia, pakeiskite.</li></ul>                                                                                                                                                                |
| Maža arba mažėjanti siurbimo galia.                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite filtrą ir, jei reikia, jį išvalykite, kaip pavaizduota instrukcijose. Jei filtrų būklė prasta, juos pakeiskite naujais.</li></ul>                                                                          |
| Korpusas perkaista.                                                                                | <ul style="list-style-type: none"><li>• Patikrinkite filtrus ir, jei reikia, juos išvalykite, kaip pavaizduota instrukcijose.</li></ul>                                                                                                                         |
| Statinės elektros iškrova.                                                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>• Sumažinkite siurbimo galią.</li><li>• Tai gali nutikti orui kambaryje esant labai sausam. Vėdinkite kambarį tol, kol oro drėgnumas taps normalus.</li></ul>                                                             |
| Dulkių siurblys skleidžia keistus garsus.                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Kad būtų apsaugotas dulkių siurblio variklis, vos dulkių siurbliį įjungus, variklis pradeda sukis lėtai. Pradžioje (kol variklio veikimas stabilizuojasi) kyla garsus triukšmas – tai nėra prietaiso gedimas.</li></ul> |

Šis dulkių siurblys patvirtintas pagal:

Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą: 2004/108/EEC

Žemos įtampos prietaisų direktyva: 2006/95/EC

# Gaminio vardiniai parametrai

[Lietuvių kalba]

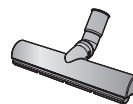
Pagal komisijos reglamentus (ES) Nr. 665/2013 ir Nr. 666/2013

|   |                                                |                                       |            |
|---|------------------------------------------------|---------------------------------------|------------|
| A | Tiekėjas                                       | Samsung Electronics., Co. Ltd         |            |
| B | Modelis                                        | SC06H70E0H                            | SC06H70F0H |
| C | Energijos našumo klasė                         | A                                     |            |
| D | Metinis energijos sunaudojimas (kWh per metus) | 27                                    |            |
| E | Kilimų valymo našumo klasė                     | D                                     |            |
| F | Kietų grindų valymo našumo klasė               | A                                     |            |
| G | Dulkių išleidimo klasė                         | A                                     |            |
| H | Garso slėgio lygis (dBA)                       | 79                                    |            |
| I | Vardinė jėgimo galia (W)                       | 600                                   |            |
| J | Tipas                                          | Bendrosios paskirties dulkių siurblys |            |

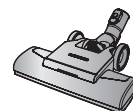
- 1) Orientacinis metinis energijos sunaudojimas (kWh per metus), pagrįstas 50 valymo užduočių. Faktinis metinis energijos sunaudojimas priklausys nuo prietaiso naudojimo.**
- 2) Elektros energijos suvartojimo ir veikimo matavimai pagrįsti EN 60312 - 1 ir EN 60704 nurodytais būdais.**

## Pastabos apie energijos informacijos etiketę

- Deklaruojamas energinis efektyvumas ir valymo našumo klasė valant kiliminę dangą ar patalpose, kuriose yra kiliminė danga, pasiekiami naudojant pridėtą ekonominį šepetį kiliminei dangai.
- Jei kietoje grindų dangoje yra sujungimų ir plyšių, naudokite pridėtą ekonominį šepetį kietai grindų dangai, kuris sukurtas, kad atitiktų nurodytą kietos dangos su sujungimais ir plyšiais energijos efektyvumą ir valymo našumo klasę.
- Energijos informacijos etiketėje nurodytos reikšmės buvo nustatytos atliekant paskirtus matavimus (pagal EN60312-1).



**Ekonominis šepetys  
kietai grindų dangai**



**Ekonominis šepetys  
kiliminei dangai**



DJ68-00721D-02